



Despues di ciere completo diabierna, aeropuerto a habri diasabra cu filanan largo

Pagina 3

- **Mas aplicante pa prestamonan na interes abao via Agri Fund Aruba** Pagina 6
- **Decenas di demostrantenan a tuma accion pa pordon pa mucha na Den Haag** Pagina 9
- **3 landado Aleman a bira malo despues di careda Olimpico den Riu Seine** Pagina 15

CURSO CON PA
GOBERNA UN PAIS

Jayburtt Dijkhoff, PhD

Curso practico pa un mihor futuro

E curso ta basa riba investigacion cientifico y ta duna un bista amplio riba e situacion real tocante e fayonan di e sistema.

E meta ta pa empodera cursista pa ta e mihor politico, consehero, coordinador y ciudadano den e ambito publico of profesional.

E curso tin un duracion di 6 siman y ta inclui: material, presentacion interactivo y certificado.

CURSO TA CUMINSA

FECHA : 3 SEPTEMBER 2024
ORARIO : 6:30 - 8:30 P.M.
LUGAR : TA WORDO INFORMA ORA DI INSCRIBI
PRIJS : AFL.750,-

Inscribi na:
sikiaruba@gmail.com

Puntonan clave
Manera:

- Estado di Derecho**
Con leyman ta traha pa haci maneho y pa evita mal uzo di poder
- Democracia**
E fayonan di democracia y con pa haci esaki fungi mihor pa tin inclusion di berdad
- Financia un pais**
E situacion real di nos pais y kico por wordo haci
- Trias Politica**
Con esaki ta funciona y kico por haci pa nos por yega na un sociedad mas husto
- Con pa maneho un pais**
Kico investigacion ta muestra cu no a bai bon den e sistema y kico si por haci pa awor y un futuro mas briyante ainda

SIKI ARUBA WWW.SIKIARUBA.ORG

Ministerio di
Salud Publico
ta anuncia cu ta
den ultimo fase
pa importacion
di carni di baca
for di Colombia



Pagina 2

Fuentenan ta
revela cu Merca a
ofrece amnistia na
Maduro pa bandona
poder despues di e
fraude electoral na
Venezuela



Pagina 10

Presidente nobo di
Iran ta reapunta
oficial sanciona pa
ONU como hefe di e
agencia nuclear di e
pais



Pagina 24

Fundacion Lotto pa Deporte ta logrando pasonan grandi y historico cu ta beneficia deporte di Aruba y nos deportistanan

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a asisti na un reunion di Hunta di Supervision hunto cu e bestuur di Fundacion Lotto pa Deporte. Durante e reunion, e bestuur a confirma cu a finalisa Cuenta Anual (Jaarrekening) 2020, Cuenta Anual 2021 y Cuenta Anual 2022.

Nan a splica cu e manera cu nan a ricibi Lotto pa Deporte di e maneho anterior na aña 2021, a costa nan hopi trabou. Mirando cu tabatin dos diferente administracion, tabata



dificil pa pone nan hunto pa tin e cuentanan anual na tempo. Pues, nan ta sumamente

contento cu e maniobra cu nan a haci pa haal in e trabounan atrasa. Tambe, nan a haci

un promesa cu dentro di dos luna Cuenta Anual (Jaarrekening) 2023 lo ta cla y aproba. Fuera di esaki, nan a garantiza cu desde otro aña den e luna di juni, Cuenta Anual 2024 lo ta cla, cumpliendo cu e Statuut. Nan a splica cu e maneho anterior di Lotto pa Deporte tabatin “credit line” na banco y tabata constantemente den cora. Un total di 1.6 miyon florin den cora, cual tabata costa Lotto 15 mil florin di interes pa luna. Den transcurso di 1 aña y mey, a logra bah’e na 0 bek. Actualmente nan no ta uzando “credit line” y tin un maneho coherente cu ta

scapa hopi placa cu por uza pa deporte. Fuera di esaki, nan a splica loke nan tin reserva pa e proyectonan y pa Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA). E aña aki SSA a ricibi pa prome biaha den historia 4.3 miyon florin. Pues ta logrando pasonan grandi y historico. E mandatario di Deporte a expresa cu e ta hopi contento cu e presentacion cu el a ricibi y ta felicita nan pa e fase nobo cu nan ta bayendo aden cu e traspaso di Lotto den su totalidad, di acuerdo e contractnan firma cu CBN.

Ministerio di Salud Publico ta anuncia cu ta den ultimo fase pa logra importacion di carni di baca for di Colombia

Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, tin e placer di anuncia cu ta den e fase final di evaluacion pa por reanuda importacion di carni di baca for di Colombia. Pa por a yega na e fase aki a sigui un proceso amplio y responsable pa por garantiza e seguridad sanitario di e carni. Actualmente por importa solamente carni for di abattoirnan di Merca of paisnan miembro di Union Europeo, of for di abattoirnan cu ta autorisa pa exporta pa Merca of Union Europeo.

Den cuadro di e evaluacion pa por reanuda importacion di carni di baca for di Colombia, na mei aña pasa representantenan di Ministerio di Turismo y Salud Publico a forma parti di e Mision Comercial cu a bishita Colombia, cual a ser organisa pa Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, conhuntamente cu Camara di Comercio di Aruba, den cooperacion cu Embahada di Reino y Holland House na Bogota.

Durante e Mision Comercial a tene reunionnan cu entre otro e instancianan concerni, esta e Instituto Nacional de Vigilancia y Alimentos (INVIMA), y e Instituto Colombiano Agropecuario (ICA). Tambe a haya varios presentacion di representantenan di e sector agropecuario y a bishita entre otro un laboratorio moderno cu ta haci



pruebanan pa garantiza seguridad y calidad di carni.

Durante dicho bishita por a constata a prima bista cu Colombia den transcurso di añanan a construi un sistema di supervision di seguridad y calidad di carni pa consumo humano di alto nivel, y a base di esey ta exporta pa como 84 pais rond mundo, incluyendo nos hermana isla Corsou. Tambe a constata cu varios compania cu tin abattoir y ta exporta desde Colombia, ta companianan multinacional cu standardnan halto di calidad cu ya ta exporta varios otro producto alimenticio pa Aruba y/of ta exporta carni pa Aruba for di nan plantanan estableci den otro paisnan.

Den cuadro di e evaluacion pa por reanuda importacion di carni di baca for di Colombia, recientemente representantenan di Ministerio di Turismo y Salud Publico, y di Departamento Veterinario, a forma parti como observador di un auditoria di e Organizacion Ehecutivo di Asuntonan Veterinario di Corsou, di abattoirnan na Colombia.

Den cuadro di e auditoria aki e Organizacion a ser asisti pa un experto di e “Nederlandse Voedsel en Warenautoriteit”. A base di e bishita ey por a confirma hunto cu expertonan for di Reino Hulandes e calidad di e sistema di supervision di Colombia pa cu e seguridad y calidad di carni pa consumo humano. Ademas tin un otro desaroyo relevante: Colombia a avansa medio juli 2024 di “Step 3B” pa “Step 4” di e evaluacion di USDA (cu ta consisti di 6 “Steps”), cual ta demostra cu Colombia ta avansando den su esfuersonan continuo pa den un futuro lo por bay exporta carni pa e mercado Mericano.

Awo Ministerio di Turismo y Salud Publico a yega na e fase final, cual ta stipula e terminonnan di exportacion a base di un acuerdo bilateral (“Protocol Sanitario”) den cual ta acorda e exigencianan pa por garantiza e proceso di exportacion conforme standardnan halto di calidad y seguridad. Ministerio di Turismo y Salud Publico ta den e fase final di e proceso aki, y ta den



dialogo cu tur e instancianan concerni pa finalisa y logra e cambio aki.

Pues Ministerio di Turismo y Salud Publico, den cooperacion cu Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, y den consulta cu varios instancia Gubernamental den Reino Hulandes y di Colombia, ta sumamente avansa riba tema di importacion di carni di baca for di Colombia, y ta premira cu, despues di como 20 aña, pronto lo por reanuda

esaki. E iniciativa pa importa carni di baca for di Colombia tawata pa largo tempo un e deseo di Minister Dangui Oduber y Gabinete Wever-Croes, pa asina e mercado lo por ofrece carni na un miho prijs na e comunidad di Aruba. Pa medio di e cambio den e maneho di importacion, pues ta bay logra ofrece un opcion mas di unda carni di baca lo por ser importa, asina creando variedad y yuda na baha e costo di bida pa varios hogar aki na Aruba.

Despues di ciere completo diabierna, aeropuerto a habri diasabra cu filanan largo di hasta cuater ora

Manera ta conoci diabierna Aeropuerto Internacional Reina Beatrix a cera su portanan pa motibo di un problema inespera cu e sistema di airco. For di oranan di mainta e aeropuerto a anuncia esaki ariba nan pagina di Facebook y despues di varios actualisacion finalmente a anuncia cu e aeropuerto lo keda cera te diasabra mainta.

E ciere di aeropuerto a ocasiona un caos total. Ningun vuelo no tabata sali ni drenta, vuelonan a wordo cancela pa motibo di esaki alrededor di cuater mil pasahero a keda pega na Aruba.

Segun e aeropuerto a anuncia inicialmente, “a motibo di seguridad y comodidad, nos ta pidi tur pasahero cu ainda no a yega airport pa nan abstene di bin airport na e momentonan aki. Nos ta monitor e situacion di cerca y nos lo proporciona actualisacionnan asina cu tin mas informacion disponibel.”

Esaki a ocasiona un ola di reaccion di parti di turistanan cu tabata frustra, preocupa y malcontento. Ariba rednan social hopi turista tabata puntra kico tabata bay haci pa loke ta trata acomodacion pa esnan cu nan vuelo a wordo cancela y mester keda Aruba un anochi extra. Hopi tambe a cuestion pakico mester a stop tur operacion di e aeropuerto pa motibo di fayto cu e sistema di airco.

Esaki sigur tabata un inconveniente grandi pa hopi turista cu mester a bandona e isla diabierna, pero no por a haci esaki. Mientras cu otronan a señala cu ta inaceptabel cu e aeropuerto no tin un plan di emergencia na luga pa ora cu problemanan inespera di e magnitud aki sucede.

Durante conferencia di prensa diabierna atardi tema di aeropuerto a indica cu e aeropuerto lo asumi e costonan di alohamento y di e reservacionnan nobo di vuelonan di e pasaheronan a traves di cada aerolinea. Na mesun momento a provee mas detaye tocante e decision pa cera e aeropuerto.

Segun e voceronan, e aeropuerto a dicidi pa cera su porta pa resto di dia debi principalmente na e falta di



suficiente acomodacion y seguridad pa pasaheronan. Nan a enfatisa cu e entrada di mas pasahero for di afo lo pone demasiado presion riba hotelnan y airbnb, cual ya caba mester a traha luga pa alrededor di cuater mil pasahero cu inesperadamente a keda pega na Aruba.

E fayto tecnico cu a causa e interrupcion grandi den operacion tabata den tuberia di e enfriador principal boa tera, cual a kibra y a causa calentamiento den e terminalnan y e sistema di BMS (building managing system) di e aeropuerto a cuminsa presenta erornan. Como resultado, esaki a presenta un problema pa seguridad di pasaheronan, como cu e vloernan por bira muha debi na condensacion.

Aeropuerto a enfatisa cu debi na e strobacion, solamente ocho pa nueve vuelo so a bula diabierna, lagando atras e aproximadamente 30 vuelo restante. Como resultado, diasabra aeropuerto tabata mas druk ainda, acomodando e cuater mil pasaheronan cu a perde nan vuelo, ademá di aproximadamente cinco mil pasahero mas cu a plania pa bula diasabra.

Ariba rednan social turistanan tabata busca informacion tocante con e situacion na aeropuerto tabata diasabra mainta. Varios pasahero tabata publica status di e situacion pa asina yuda esnan cu ta buscando informacion tocante entre otro ki ora pa yega aeropuerto pa nan no perde nan vuelo un biaha mas pa motibo di filanan largo.

Ariba nan pagina di Facebook aeropuerto a anuncia pa 8or di mainta cu nan ta completamente operativo y cu tur vuelo lo ta tumando luga segun schedule. Ademá di esaki nan a agrega vuelonan

adicional cu varios aerolinea pa acomoda e pasaheronan cu a wordo afecta pa motibo di vuelonan cancela.

E demanda tabata halto diasabra mainta y aeropuerto a anuncia cu tin posibilidad cu no tur pasahero lo por wordo acomoda e dia ey.

Segun diferente publicacion ariba rednan social, e filanan tabata largo y turistanan mester a warda oras den fila pa por a drenta paden y haci proceso di check in y logra subi nan avion.

Un gran cantidad di turista tabata indica cu e tempo pa warda den fila tabata hopi largo. Algun a indica cu nan mester a warda mas di un ora djis pa yega na e balie pa check in y haya nan boarding pass. Otronan tabata expresa nan frustracion pa e tempo largo cu nan mester a warda, ademá cu mester a warda pafo den solo.

“Mi a warda den fila pa cuater ora, personanan ta yega drenta den e fila y no tin control di e entrada Mericano,” un usuario a señala.

Otro a indica cu e situacion tabata un desaster y a recomenda demas turistanan pa bin cu bastante tempo adelanta y pa tin hopi pasenshi.

“Mi no por comprende dicon un isla popular cu ta depende riba turismo no tin un plan di emergencia na luga... bo kier ta un hungado grandi den e industria di turismo actua manera un”; “Aruba a crece rapidamente y e aeropuerto no ta capaz di mantene su mes na e demanda”; “Habri bek y operacional, huh? Ki desaster esaki ta,” tabata algun otro reaccion di e pasaheronan.

Di otro banda tabatin tur-



istanan cu tabata comprende e situacion y a gradici e staff di aeropuerto pa haci nan miho esfuerzo pa soluciona e situacion y regla alohamento y vuelonan nobo pa e pasaheronan cu a keda pega.

Pa ayera diadomingo ya e situacion tabata back na normalidad, segun indicacion di turistanan ariba rednan social.

Esaki no ta prome biaha e aña aki cu e aeropuerto ta encontra e tipo di problema aki.

Den luna di januari caba tabatin un problema similar local a afecta e operacionnan di e aeropuerto drasticamente.

Like us on Facebook

facebook.com/bondianoticia

Dia 24 di augustus Aruba ta celebra oficialmente 200 aña di Oranjestad

E celebracion di 200 di aña di Oranjestad ta acercando rapidamente, un evento cu Stichting Rancho tin algun tempo caba ta promocion y organisa. Clifford Rosa, presidente di Stichting Rancho ta elabora un poco mas tocante e celebracion aki y kico por spera.

En conexcion cu e celebracion di 200 aña di Oranjestad, dia 24 di mei ultimo e fundacion a anuncia cu nan a firma un acuerdo pa haci uso di e edificio Nikky Habibe den Oranjestad y cual lo fungi como e centro di informacion pa e celebracion aki.

Rosa a splica cu e edicion aki no solamente ta special pa motibo cu e ta un donacion cu e fundacion a ricibi for di un comerciante, pero e ta special tambe pasobra e tin su parti historico ya cu e tabata un di e prome supermercadonan den Oranjestad.

El a sigui splica cu dia 24 di augustus ta e dia cu nan lo ta celebrando e 200 aña di Oranjestad. El a indica cu desde cu nan a habri e centro di informacion nan ta haya hopi bishitante pasobra nan tin e prome exposicion di Archivo Nacional caminda cu hunto cu potretnan di e fundacion mes, nan ta ilustra e pasado y e presente, y asina e bishitantenan por wak e diferencia con Oranjestad tabata antes y con el a bira, con e ta awendia.

Rosa a resalta cu no ta trata solamente di e pasado y historia, pero nan ta pensa tambe riba e parti di kico ta bay bira futuro di Oranjestad. “Den esey nos ta haci nos trabao pa asina nos por conscientisa nos comunidad y tambe combersa cu nos comunidad pa asina ey nos haya tambe mas informacion di e hendenan cu a biba den Oranjestad,” el a indica.

El a splica cu aunke nan tin informacion den nan archivo, hopi biaha esey no ta duna nan e contenido di kico e hendenan a biba. El a menciona cu mescos cu nan a haci den Rancho pa conoce mas di e historia y pasado di Rancho y pa wak kico tur a pasa den e parti historico, aworaki tambe pa Oranjestad nan ta haci mescos. “Tur esaki pa nos por celebra algo unico cu ta e 200 aña di Oranjestad,” el a agrega.



Rosa a remarca cu informacion di historia di Oranjestad ta importante pasobra nan ta planificando kico ta bay bira e futuro di Oranjestad mirando cu e ta e capital di Aruba. El a remarca cu como capital, e ciudad mester tin su regulacion, y mester tin hende activo manehando e sistema urbano y esey ta locual fundacion Rancho ta trahando duro riba dje, pa tin e capacidad pa por haci e maneho di Oranjestad pa e bira un ciudad protegi tambe.

“E parti patrimonial, e monumentonan mester di atencion, pero su historia tambe ta hopi importante pa ta bon documenta y tur esey nos ta haci aki na e centro,” el a subraya.

Pa loke ta trata cooperacion cu departamentonan di gobierno, el a indica cu den e casa aki nan ta haya sosten di e departamentonan di gobierno, pero cu gobierno mes, el a agrega, eigenlijk no tin cooperacion pasobra e fundacion a ser avisa cu gobierno no lo tin mucho tempo pa e

celebracion aki.

Pero el a resalta cu mirando cu e celebracion ta bay un aña largo, despues di 24 di augustus toch lo por tin un proceso di cooperacion. “Un proceso cu bo tin un aña di celebracion y hopi cos lo bay sucede y mas conscientisacion y educacion tocante nos historia, nos herencia, y esey ta necesario,” el a resalta.

Rosa a indica cu nan ta habri pa duna informacion na diferente instancia y tambe scolnan. El a splica cu actualmente nan a haci nan presentacion hunto cu Biblioteca Nacional na cas di adultonan mayor pa wak si e material cu nan a crea pa e presentacion ta apto pa educacion.

Lamentablemente, el a indica, actualmente nan no tin voluntario of e forsa humano tampoco pa bay na e scolnan of otro luganan pa duna nan presentacion pasobra tur esey ta trabou pisa, e ta rekeri hopi trabou pa planifica e baymento na scol of pa scolnan bin na e centro y ricibi un presenta-



cion. Pa aworaki e centro di informacion ta habri tur diabierna for di 6or di atardi en adelante ta caminda localnan ta yega y ta comparti e informacion.

El a agrega cu si logra haya voluntario, e meta ta pa habri e centro di informacion di 10or di mainta pa 2or di atardi mirando cu esey ta e orario cu e tram ta core y door cu tram ta core e por trece tanto e localnan, como tambe e turistanan.

E mision di e fundacion ta pa crea un union alegre y pa involucra tur hende cu ta

conoci cu Aruba di un of otro manera pa contribui hunto y celebra den forma epico y unico den bida e bicentenario di Oranjestad e aña aki.



Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

DAO ta conmemora ‘Dia Internacional di Hubentud’ y ta presenta e datonan mas recien di hobennan activo riba Aruba su mercado laboral

12 di augustus, **Dia Internacional di Hubentud**, ta e fecha unda mundialmente ta celebra hende hoben. Den cuadro di Aruba su compromiso haci pa cu e accionnan necesario pa logra e Metanan di Desarrollo Sostenibel (Sustainable Development Goals - SDGs), Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) ta conmemora ‘Dia Internacional di Hubentud 2024’ y alabes ta comparti algun dato riba e contribucion importante haci pa hobennan na Aruba. E SDGs ta consisti di 17 meta formula cu e proposito pa trece desaroyo balansa na paisnan. DAO ta ilustra cu e siguiente datonan e importancia di Goal 8 Decent Work and Economic Growth.

Desde aña 1999, United Nations (UN) a proclama 12 di augustus como ‘Dia Internacional di Hubentud’. E tema pa aña 2024 ta ‘From Clicks to Progress: Youth Digital Pathways for Sustainable Development’. E tema aki ta enfatisa e contribucion crucial di hobennan pa locual ta e conexon clave entre digitalisacion y e aceleracion di e progreso necesario pa logra e metanan sostenibel (e SDGs).

UN ta elabora cu tecnologia manera celular, plataformanan digital, y innovacion emergente riba tereno di inteligencia artificial, tin un efecto crucial riba e progreso di e SDGs. E data cu ta genera for di interaccion ta fundamental pa locual ta e transformacion digital, y ta

permiti tambe pa tuma decisionnan importante a base di evidencia cientifico. UN ta comparti un hecho indicando cu tecnologia digital y data ta contribui por lo menos cu 70% na e obhetivonan di e 169 SDGs. Esaki ta trece cune un impacto profundo (y positivo) pa e dimension economico, social y di medio ambiente.

Ta considera e hobennan e ‘digital natives’, nan a lanta y crece cu e tecnologianan aki. E habilidad pa adopta y innova tecnologianan nobo ta un talento remarcabel di hobennan. Segun cu e deadline pa locual ta e SDGs ta acercando (aña 2030), UN ta enfatisa cu ta e grupo demografico di hoben cual lo haci uzo di e poder transformativo di tecnologia pa asina atende cu e

retonan cu nos mundo moderno ta enfrenta.

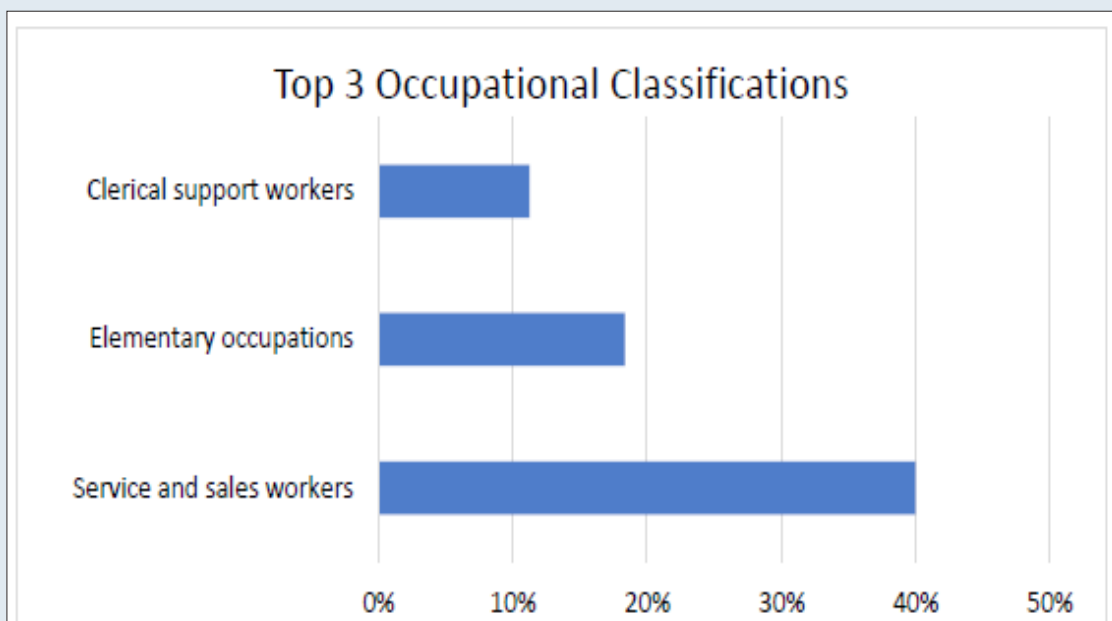
Pa locual ta e Goal 8. Decent Work and Economic Growth e cifranan mas recien ta ilustra algun desaroyo positivo pa e hobennan (esnan 15 pa 24 aña di edad). Segun e Encuesta Forsa Laboral di 2023, e tasa di participacion ta 40.2%, un aumento di 5.2% compara cu e aña anterior. E tasa di inactividad pa 2023 ta 59.8%, un reduccion di 4.7% cual ta indica un crecimiento di e cantidad hobennan riba e mercado laboral.

E tasa di desempleo segun e Encuesta Forsa Laboral di 2023 pa hende hoben riba e mercado laboral ta 11.1%. E trahado hoben ta mas vulnerabel pa turbulencia economico, compara cu e trahadonan cu mas aña di experiencia y servicio. Un ehempel di e vulnerabilidad aki ta cu den aña 2020 e grupo mas impacta pa desempleo tawata e esnan di 15 pa 24 aña di edad cu a yega un cifra di desempleo di 25.9%.

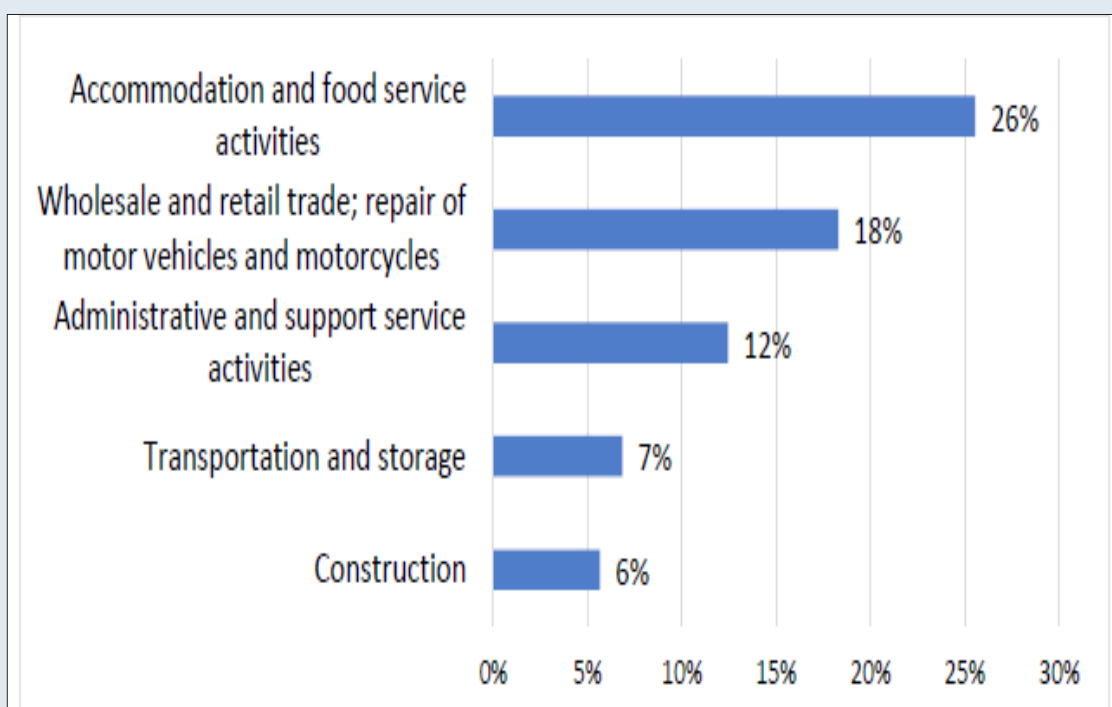
Tambe e tasa di e hobennan cu no ta no ta emplea, ni ta den training o educacion, esaki ta e asina yama NEET rate (Not in Employment, Education or Training) aña 2023 a midi na 7.8% Na aña 2019 esaki tawata 10.7% y na aña 2022 esaki tawata 7.4%. E grupo aki ta uno vulnerabel y ta rekeri mas atencion y guia pa locual ta nan desaroyo. Nan contribucion ta esencial pa progreso di e comunidad cu nan ta forma parti di dje.

E siguiente ilustracionnan ta duna un bista amplio riba e sectornan unda hobennan ta labora y cual funcion nan ta eherce riba e mercado laboral. Por mira den e siguiente ilustracion e sectornan (a base di e categorisacion di International Labor Organization) unda cu esnan 15 pa 24 aña ta mas tanto emplea.

Nos sector di hotel y restaurant (accommodation and food services), cu ta e sector mas grandi di empleo na Aruba, ta duna rond 10% di nos hobennan empleo. Den e siguiente ilustracion por mira cu un parti grandi (20%) di e hobennan di 15 – 24 aña ta labora den e grupo di funcion: ‘service and sales workers’.



Figuur 2 LFS (2021)



Figuur 1 LFS (2023)

Minister Rocco Tjon:

A ricibi bishita di minister di Husticia di Curaçao den cuadro di Operation Command Center

Diahuebs mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a ricibi Minister di Husticia di Curaçao Sr. Shalten Hato conhuntamente cu su delegacion, pa asina comparti informacion y “best practices” den cuadro di nos Operation Command Center. A percursa pa ricibi un presentacion amplio for di Cuerpo Policial, Bossi, Seta y ELMAR, kendenan ta e partnernan clave den henter e proyecto di Operation Command Center.

Manera ta conoci, e proyecto aki a inicia na aña 2022, y ta consisti di diferente fase, di cual awe Aruba tin alrededor di 300 camara caba pega rond di Aruba. Henter e area hotelero, binnestad di San Nicolas como tambe e diferente wardanan di polis y 40



luganan strategico rond di Aruba, tin camara. Aworaki e binnestad di playa ta den ehecucion y lo sigui amplia esaki, a traves di diferente procesonan.

Banda di esaki, a duna un bista tambe di con ta bay percursu pa e procesonan nobo cu ta bay forma parti di e reorganizacion di Cuerpo Policial, ta

bay ta den practica. Lo bay conta cu un centrale meldkamer, “call takers”, “dispatchers”, como tambe radarkamer, di cual forma ta bay duna contenido na traha a traves di “real-time intelligence”. Esaki ta sumamente importante pa asina por resolve casonan mucho mas lihe. Tambe, e procesonan pa resolve casonan lo bay ta hopi mas eficientemente, y por brinda e polisnan cu ta traha riba caya cu informacion real. Esaki ta nifica, informacion di actonan cu ta sosode na e momento actual, cual ta bay percursa tambe pa e seguridad di e propio Agente Policial.

E desaroyo aki ta uno sumamente importante, caminda colega di Curaçao ta bin bishita Aruba. Aruba tambe ta haya asistencia for di Curaçao, actualmente tin un proyecto andando den cuadro di ACTPOL di cual Aruba ta ricibi asistencia for di Curaçao. E intercambian aki ta percursa cu nos por combati criminalidad mucho mas miho y eficiente, na nivel local como tambe regional.

E desaroyo aki ta uno sumamente importante, caminda colega di Curaçao ta bin

*Minister Endy Croes:*

A trata diferente punto importante durante e reunion cu Departamento di Enseñansa Aruba

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a comparti informacion di e reunion semanal cu directora di Departamento di Enseñansa Aruba Sra. Anne-Marie Proveyer – Groot, directora suplente Sra. Sheila Maduro y Sra. Gina Ras – de Kort, unda a trata diferente punto importante relaciona cu enseñansa di Aruba.

Tambe a alinea e maneho di

enseñansa den su totalidad den preparacion pa e aña escolar 2024 -2025. Ademá di esaki, a trata diferente proyecto entre otro, e “Honden Project” cu lo wordo lansa den luna di september proximo. Den transcurso di e simannan nos dilanti lo duna mas informacion di e proyecto aki. Tambe a trata e proyecto di Maneho di Idioma, unda cu e alumnonan di klas 1 di scol basico entrante e aña escolar nobo lo siña lesa y skirbi na Papiamentu.

Ademá di esaki, a trata diferente peticion cu ta pega entre otro, Xavier University School of Medicine Aruba, unda a trata e inquietud aki pa trece un solucion. Fuera di esaki, a trata e proyecto di digitalisacion, unda cu na inicio di luna di september proximo DEA tin un reunion cu FUTURA pa trata e parti di digitalisacion y tecnologia pa alinea e vision den totalidad.

Tambe a repasa diferente punto di interes di e Doorlichting



Rapport manera, e avancenan di e leynan cu ta den proceso di modernisacion. Sr. Luutsen de Vries ta trahando riba e proyecto di modernisacion di nos leynan di enseñansa, cual ta recomendacion 11 di e Doorlichting Rapport. A repasa e puntonan di interes

pa e di dos mita di aña, esta di luna di augustus te cu december 2024 “Sigur por mira atras riba un otro reunion fructifero hunto cu DEA al respecto di e maneho di enseñansa den su totalidad,” Minister Endy Croes a finalisa.

Minister Geoffrey Wever:

Mas aplicante pa prestamonan na interes abao via Agri Fund Aruba

Pa soluciona e necesidad pa acceso na financiamiento atractivo pa empresarionan den Agricultura comercial, gobierno hunto cu Qredits a establece un fondo yama Agri Fund. Meta di e Agri Fund ta pa facilita financiamiento na un interes atractivo pa (futuro) empresarionan den e sector di agricultura di Aruba. Cu e Agri Fund, Aruba ta pionero den maneho pa stimula na un

manera concreto e potencial economico di e sector aki.

E Agri Fund lo ofrece financiamiento na un interes reduci di 2% pa sumanan entre Afl. 5,000 y Afl. 200,000. E suma total den e fondo ta 3 miyon florin pa financia e sector di agricultura comercial.

Desde inauguracion di e fondo agricola Agrifund na maart 2024, seis comerciante

agricultor a ricibi conhuntamente AFL 935,000 Florin na fianza, na un interes sumamente abao di 2%. Actualmente tin 8 aplicante den proceso pa un suma di Afl. 821,000. Esaki ta demostra cu e Agrifund ta un oportunidad pa comerciantenan agricultor haya fianza na un interes sumamente abao.

E aplicacionnan pa prestamonan na un interes sumamente abao den e sector di agricultura comercial e AgriFund

como instrumento di maneho ta demostra cu poco fondo financiero por logra concreto na beneficio di Aruba segun minister Geoffrey Wever.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Qredits Aruba pa e confianza y bon cooperacion di semper y alabes ta invita tur comerciantenan agricultor pa haci uzo di AgriFund via Qredits Aruba.



FDA ta rechasa MDMA como tratamiento pa PTSD; a pidi pa estudionan adicional

(AP) - Reguladornan di salud federal riba diabierna a nenga aproba e droga MDMA como un terapia pa PTSD, un obstaculo grandi pa gruponan cu ta busca un decision na fabor di usa substancianan cu ta afecta e mente pa trata condicionnan di salud mental serio.

Fabricante di medicamento Lykos therapeutics a bisa cu FDA a notifica e compania cu e “droga no por ser aproba basa riba data entrega te awo,” y a pidi estudionan adicional di etapa mas adelante. E tipo di estudionan aki generalmente ta tuma varios aña y miyones di dollar pa conduci. E compania a bisa cu e tin plan di pidi e agencia reconsidera.

Lykos y otro companianan a bisa cu tin speranza cu MDMA lo keda aproba y habri caminda pa otro droganen drenta mundo di medicamento. Si FDA lo a aproba e peticion, MDMA, tambe conoci como molly of ecstasy, lo a bira e prome droga ilegal cu ta bira un medicamento federalmente aproba.



FDA su decision tabata premira despues cu un panel di consehero gubernamental a vota contra e droga su uso pa Post Traumatic Stress Disorder den juni. E voto negativo a bini despues di un reunion cu a dura henter dia, unda a evalua di manera critico e data di Lykos su estudio, metodonan di investigacion y posibel riesgonan di e droga, incluyendo problema di curason, heridananan y abuso.

FDA a bisa diabierna cu e aplicacion di MDMA tin “limitacionnan significante” cu ta “preveni e agencia di conclui cu e droga ta safe y efectivo pa e indicacion cu a propone.” E agencia a bisa cu lo sigui “encurasha e innovacion pa tratamentonan di e tipo aki y otro terapia pa atende e necesidadnan medico aki.”

Lykos a bisa cu e problemanan cu FDA a tece dilanti den loke e ta yama un ‘complete

response’ ta ripiti e preocupacionnan durante un reunion den juni.

“FDA su peticion pa otro estudio a desapunta e ekipo,” Lykos su CEO Amy Emerson a bisa diabeirna. “Nos curason a kibra pa e miyones di veterano militar, empleadonan di emergencia, victimanan di abuso domestico y varios otronan cu ta sufrir di PTSD cu awo mester wanta varios aña mas sin acceso na

opcionnan nobo pa tratamiento.”

Lykos ta practicamente un verison corporativo di e nacion su grupo lider den boga pa e tipo di droganen aki, conoci como psychedelic, Multidisciplinary Association for Psychedelic Studies (MAPS), cual a funda e estudionan inicial di MDMA pa medio di recauda miyones di dollar for di sostenedornan rico.

E grupo ta un pionero den investigacion di e uso medico di psychedelics, cual companianan grandi di farmaceutico no ta dispuesto pa financia. E dos estudionan chikito entrega na FDA ta sugeri cu combinacion di MDMA cu ‘talk therapy’ a causa alivia significante di e sintomanan di PTSD.

Antidepresivonan awo ta e unico medicamento aproba pa FDA pa trata PTSD, cual ta relaciona di cerca cu ansiedad, depresion y pensamentonan suicida cu ta mas frecuente den hende muhe y veteranonan di ehercito.

Hulanda:

Tin mas iniciativa durante simannan introductorio pa estudiante cu discapacidad



(nltimes)—E yamado pa haci e simannan introductorio mas accesible pa estudiante cu discapacidad of problemanan mental aparentemente ta hayando mas atencion na Hulanda. Den hopi ciudad, e grupo aki ta ser tuma na cuenta durante e periodo introductorio pa studiantenan di prome aña, un encuesta ta musta.

E organisacion di OWee na Delft ta garantisca cu tur evento ta accesible pa hende discapacita. Studiantenan cu discapacidad tambe por participa den e siman di KEI na Groningen, EL CID na Leiden y UIT na Utrecht, y e Radboud Intro na Nijmegen. A facilita baño pa hende cu discapacidad, y tambe a haci un inventario di antemano di

cual sitio ta accesible cu rolstoel pa asina studiantenan no encontra cu sorpresa. Na INKOM na Maastricht, areanan di evento ta “mayormente” accesible pa studiantenan den rolstoel. Pa esnan cu discapacidad di bista, a pone señalizacion cu fontnan simple y grandi y cu un contrast significante entre e color di texto y loke tin atras.

Varios ciudad ta indica cu participantenan discapacita por provee detayenan special ora nan registra pa asina e organsidornan por tuma esaki na cuenta. Por ehempel, pa hende hoben cu ta ser sobreestimula facilmente of ta pasa dificil den gruponan grandi, tin areanan “low-stimulus” of cierto “alternativanan keto” pa e programa regular. E studiantenan aki ta ser monitorea pa mentornan cu sa miho con pa ofrece sosten na e studiantenan aki.



ECIO

Aña pasa, e Expertise Center for Inclusive Education (ECIO) y organisacionnan di estudiante manera ISO y LSVb a haci yamado na organsidornan pa tuma tur hoben na cuenta, pa asina studiantenan cu discapacidad tambe por participa den e periodonan di introduccion pa studiantenan di MBO, HBO y WO. E organisacionnan a bisa e tempo cu edificionan mester ta ac-

cesible y cu mester facilita espacionan unda studiantenan por descansa ora nan experiencia demasiado stimuli.

ECIO no a haci un inventario di e cambionan compara cu aña pasa e aña aki y, p’esey, ta bisa cu e no por duna comentario riba e estado actual di asuntonan.

Asociacion di fabricante na Corsou ta adverti tocante riesgonan di uni na Caricom

(CuraçaoChronicle) - E asociacion di fabricantenan na Corsou CMA a expresa preocupacionnan significante tocante e riesgonan potencial asocia cu e isla su ingreso recien como un miembro asocia di Caricom.

Mientras e movida aki por presenta oportunidadnan nobo pa e negoshinan legal, CMA ta enfatisa e posibilidad di competencia aumenta for di otro nacionnan den Caricom, cual ta menasa e sector



di industria local.

E asociacion ta señala cu un tamaño di mercado mas grandi, servicionan di transportacion mehora y servicio

di waf mehora ademas di un costo di produccion mas abao den otro paisnan por crea un veld cu no ta husto pa e fabricantenan di Corsou. Den su

respuesta na e desafionan aki, CMA ta bogando pa un proteccion mehora pa e industrianan local pa asina garantisnan sostenibilidad y habilidad di por competi.

Un problema critico cu CMA a trece dilanti ta e falta di regulacionnan protectivo y medidanan di calidad riba e isla, cual ta laga e mercado debil na un fluho di productonan importa for di estadonan miembro di Caricom. Ademas, e asociacion a enfatisa e necesidad urgente

pa un sistema robusto 'anti-dumping' pa preveni cu entidadnan den exterior lo stroba competencia local.

Mirando e preocupacionnan aki, CMA ta haci yamado na e gobierno di Corsou pa tuma decisionnan cautelosamente den su maneho y trato cu Caricom, di manera cu por garantis cu implementa medidanan pa salbuardia e interes di e fabricantenan local y mantene un panorama di competencia husto.

Sint Maarten:

Minister di Finanzas di Sint Maarten ta nenga cede na presion di Banco Central

(CuraçaoChronicle) - Marinka Gumbs, e Minister di Finanzas di Sint Maarten, a firmemente declara cu e no lo cayante e presion di Banco Central di Corsou y Sint Maarten tocante e futuro di e compania di seguro ENNIA.

Banco Central recientemente a urgi e parlamento di Sint Maarten rapidamente ratifica un acuerdo cu ta esencial pa e operacion continuo di ENNIA, despues di un aprobacion similar cu a ser duna den parlamento di Corsou anteriormente e ana aki.

Den un carta na Minister Gumbs, e Banco Central a enfatisa e fracaso pa segura e aprobacion parlamentario na Philipsburg y con esaki por pone den peliger e opera-



cionnan di ENNIA, cual ta duna servicio na mas di 3,000 asegurado riba e isla. Gumbs a critica e tono di e carta di e banco, reiterando su compromiso na duna prioridad na e interes di e aseguradonan aki riba presionnan externo.

"E bienestar di e clientenan di ENNIA ta mi preocupacion primario," Gumbs a declara. "Mi no lo ser influencia pa forsanan ni menasanan externo. E decision lo ser tuma a base di kico ta miho pa e hendenan di Sint Maarten."

Corsou:

Minister di Finanzas ta propone legislacion cu mandato na banconan pa habri cuenta pa tur ciudadano

(CuraçaoChronicle) - Ministerio di Finanzas ta trahando riba un legislacion cu lo rekeri banconan habri un cuenta pa tur ciudadano y negoshi na Corsou.

E iniciativa aki ta forma parti di un plan di inclusion financiero mas amplio cu e meta di garantis cu tur hende tin acceso na e sistema di pago domestico.

E proposicion aki ta bini como respuesta na preocupacionnan cu parlamentario di partido MFK Ramon Yung a trece dilanti tocante e impacto financiero y bancario actual riba Corsou su economia. Yung a expresa su preocupacion cu no ta tur ciudadano y negoshi por habri cuenta di banco cu e banconan local.

Un di e proposicionnan ta e introduccion di un cuenta di pago basico. E cuenta aki lo ta disponibel pa tur hende, cu banconan rekeri legalmente pa habri esaki dentro di 10 dia di solicitacion.

Ademas di esaki, e Ministerio

ta trahando riba establece un proveedor di servicio di pago nobo. E proveedor aki lo ofrece servicio bancario na individuonan y negoshinan cu actualmente no tin acceso na cuentanan di banco cu banconan existente local.

Minister Javier Sylvania tambe a trata e posibilidad di crea un Banco Nacional di Corsou. Mientras e ta mira hopi bentaha den esaki, el a enfatisa e necesidad di cautelosamente evalua e impacto di esaki riba e economia y competencia cu banconan comercial prome cu tuma un decision. "E ta importante pa completamente compronde e efecto potencial di un Banco Nacional riba e economia y riba competencia cu e banconan comercial prome cu nos tuma un decision," el a splica.



We Are HIRING

JOIN OUR TEAM

Open Position :

- Pool & Beach Attendant
- Laundry Attendant
- Room Attendant
- Houseman
- Security Guard

Requirements:

Good team player
Attention to details
Ability to follow instructions
Flexibility
Customer Service
Good communication
Hotel experience preferred

We offer:

Competitive Salary
Dental & Vision Insurance
Attendance Incentive
Life Insurance
Wellness Program
Vacation Saving Program

To apply:

Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw
For more information, please contact our Human Resources Department at 525-4000 Ext.4093

PARADISE BEACH VILLAS

Decenas di demostrantenan a tuma accion pa pordon pa mucha na Den Haag

(nltimes.nl) - Decenas di hende a protesta na Koekamp na Den Haag pa un pordon nobo pa mucha y miho regulacion di asilo. Varios persona cu tabata na peliger pa deportacion for di Hulanda tambe a participa den e protesta. Hopi medio nacional a informa riba e protesta, cu a ser cuminsa inicialmente pa Eduard Disch di 79 aña, cu a pasa 30 dia na welga di hamber dilanti e edificio di Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (IND) na Den Haag.

Varios demostrante tabata carga poster cu texto manera 'hopi tempo spera, duna nos un futuro', 'nos kier un bida normal' y 'duna muchanan un futuro.' Dos persona tambe tabata tin un bandera Hulandes cu e texto 'pordon?!'. Varios biaha e grupo a grita 'pordon pa mucha, awor!'

Un mucha di 12 aña di Libia a yega Hulanda shete aña pasa. "Mi tin amigonan, mi sinti



mi sigur aki y mi tin un soño pa futuro," el a bisa e publico. "Pa e motibo ey mi kier haci un apelacion na e gobierno den nomber di mi famia y tur otro mucha cu ta biba den inseguridad: duna nos, muchanan cu no tin un pais di origen sigur, e oportunidad di un hogar sigur y stabiel na Hulanda. Nos tin derecho pa seguridad y un futuro."

Varios mucha a bisa cu nan a biba den centronan di asilo pa añas y cu nan ta sufri e consecucionan negativo. Por ehempel, tabatin un mucha cu a bisa cu el a cambio di centro di asilo 11 biaha. "Ta inhumano cu nos ta ser cambia di un centro di asilo pa otro manera saco di batata," un hoben di 17 aña a bisa.

"Pa e motibo aki nos ta pidi e gobierno Hulandes: duna nos e oportunidad pa ta un ciudadano normal."

Entre e oradornan tabatin Eduard Disch, cu a termina su welga di hamber dilanti e edificio di Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (IND) diasabra mainta. El haci yamada pa accion politi-

co. "Nos no por haci esaki cu muchanan den e pais civilisa aki, cu ta haci nan victima y algun victima di añanan di proceduranan."

Disch tabata emociona pa un discurso di un mucha di e centro di asilo na Katwijk y a pidi pa su texto. "Mi ta tene cerca di mi curason pa mi keda lanta," el a bisa.

Siman pasa, Disch tambe a topa cu e mucha Mikael (11) for di Amsterdam. E y su mama di Armenia mester laga e pais, pero no sa ki tempo. Minister di Asilo Faber a confirma siman pasa cu no tin nada cu e por haci pa yuda Mikael y a bisa cu e responsabilidad ta keda den man di e Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (IND). Tanto e organisacion di derecho di mucha Defence for Children como tambe e Alcalde di Amsterdam, Femke Halsema, a bisa cu e ta un sentencia duro y a pidi pa miho tratamiento.

Amsterdam ta tuma medidanan adicional contra sushedad den areanan hopi druk

(nltimes.nl) Consehero Hester van Buren (Desperdicio) a anuncia den un carta di conseho di aranson cu e municipio di Amsterdam lo tuma medidanan adicional pa combati polucion na liganan hopi druk. Containernan temporal riba superficie lo ser poni den centro di e ciudad, limpieza lo tuma luga inmediatamente despues di pone di saconan di sushi y mas oficialnan di cumplimiento ta bay controla pa molester di desperdicio. E medidanan aki lo dura tres luna. "Despues di e periodo aki, nos lo wak si nan ta necesario pa un tempo mas largo," segun e consehero.

Van Buren ta kere cu e ciudad tin hopi sushi ainda. "Nos ta comparti frustracion di hopi residente tocante esaki, principalmente esnan cu ta biba den e centro di ciudad durante e temporada di aumento di turista. Coleccion di sushi ta mas dificil eyan y e problema di pago back di e deposito cu ta causa hopi sushi ta mas prominente eyan.



Despues di zomer, nos lo bin cu un plan pa haci e ciudad mas limpi, pero nos ta mira cu accion ta necesario for di aworaki caba."

Den e centro di Amsterdam, desperdicio ta ser colecta den saconan na hopi luga, cualnan hopi biaha ta ser habri pa hendenan cu ta busca blekinan di e deposito of boternan. Pa preveni esaki, containernan temporal ta ser poni riba e su-

perficie. E containernan aki lo ser poni na Nieuwmarkt, Nieuwezijds Voorburgwal, Prins Hendrikkade, Amstel y cerca di Rembrandtplein.

E municipio tambe kier stop e uso di saconan di sushi pa colecta desperdicio den e centro di ciudad den futuro. "No ta posibel pa pone containernan na hopi luga den e centro di ciudad, pasobra espacio publico ta limita,

visibilidad pa trafico ta ser blokia, e piernan no ta suficientemente fuerte y nos no por yega of stop na hopi luga cu vehiculonan grandi." Den futuro, e enfoke lo ta riba colecta di desperdicio cu cita of na puntonan di colecta di desperdicio riba awa.

Tambe, na algun luga, e ekiponan di limpieza lo haci limpieza inmediatamente despues cu e desperdicio a ser colecta

pa elimina sushi chikito. E asina yama "trein" a cuminsa core e siman aki den Red Light District y Warmoesstraat.

Lo tin tambe barinan di sushi adicional den e parke di Amsterdam, playanan di ciudad y areanan recreativo. Ekiponan lo ser forma pa anima hende pa haci limpieza di desperdicio den Vondelpark, Westerpark, Sloterpark, Oosterpark, Rembrandtpark y Erasmus-park. Lo tin tambe barinan di sushi riba wiel na Vondelpark caminda hende por pone blekinan di deposito y boternan. Si e bay bon, e barinan di sushi riba wiel lo ser poni na otro luganan tambe.



Brasil: Famia di victimanan di accidente di avion Brasilerero ta reuni na Sao Paulo mientras expertonan Frances ta uni na e investigacion

(AP) - Famia di e victimanan di un accidente di avion na Brasil a reuni diadomingo na un mortuorio y hotelnan na São Paulo mientras cu tres investigador di gobierno Frances a yega pa sigui e investigacion. Expertonan forensico tabata traha pa identifica e resto di e 62 pasajero cu a perde nan bida den e accidente.

Gobierno di e estado di São Paulo a bisa den un comunicado diadomingo mainta cu e buskeda a caba pa 10:45 p.m. diasabra, 33 ora despues di e accidente, cu e resto di tur 34 homber y 28 muhe entre e victimanan a ser recupera. El a agrega tambe cu e restonan di e avion ta keda na e sitio di e accidente pa e investigadornan sigui nan trabou.

E ATR 72 turboprop di dos motor, opera pa aereolinea Brasilia Voepass, tabata riba su caminda pa aeropuerto internacional di Guarulhos na São Paulo cu 58 pasajero y cuater miembro di tripulacion abordo ora cu el a cay diabierna anochi na Vinhedo, 78 kilometer panort di e me-

tropolis. Voepass a bisa cu tres di e pasajeronan cu tabatin identificacion Brasilerero tambe tabatin documentonan Venezolano y uno tabatin paspoort Portugues.

ATR ta un compania Frances-Italiano. Protocol internacional di aviacion ta recomenda pa investigadornan di e pais di origen di e fabricante di avion sigui cu e investigacion riba tereno stranhero ora un accidente cu un di e avionnan ta tuma luga. Autoridadnan local a bisa cu e tres investigadornan Frances na Brasil ta traha na BEA, e cuerpo di seguridad di aviacion civil di e pais Europeo.

E curpa di e piloto, Danilo Santos Romano, y su copiloto, Humberto de Campos Alencar e Silva, tabata e promenan cu a ser identifica. Medionan Brasilerero a bisa cu otro cuater hende a ser identifica na e mortuorio di São Paulo, cu no a confirma e informacion.

E aerolinea a bisa diadomingo den un comunicado pa The Associated Press cu Romano a termina su prome aña completo como comandante. El



a ser contrata pa e compania Brasilerero na november 2022 como copiloto. Su experiencia cu Voepass tabata consisti di 5.202 ora di vuelo, tur den avionnan di e model ATR, e unico cu e compania tin.

Por lo menos ocho dokter tabata abordo, gobernador di estado di Paraná, Ratinho Júnior, a bisa. Cuater profe-

sor di universidad Unioeste na west di Paraná tambe a wordo confirma morto.

Un mucha di tres aña, Liz Ibba dos Santos, cu tabata biha cu su tata, tabata e unico mucha cu ta conoci di e lista di pasajeronan. E resto di Luna, un carchi cu tabata biha cu un famia Venezolano, tambe a ser haya den e res-

tonan di e avion.

Mortuorio di São Paulo a cuminsa ricibi e curpanan diasabra anochi y a pidi famia di e victimanan pa yega cu recordnan medico, rayos X y recordnan dental pa yuda den e identificacion di e curpanan. Test di sanger tambe a ser haci pa asisti cu e esfuersonan di identificacion.

Fuentenan ta revela cu Merca a ofrece amnistia na Maduro pa e bandona poder despues di e fraude electoral na Venezuela

(InfoBae) - Na medida cu e regimen chavista ta aumenta e represion y persecucion contra e oposicion Venezolano y e poblacion civil despues di e fraude electoral di dia 28 di juli ultimo, e comunidad internacional ta redobla esfuersonan pa aumenta e condenanan pa e violencia di e dictadura y pa haya un solucion pacifico na e crisis grave cu e pais Caribense ta pasando.

Den e contexto aki, varios gobierno ta mantene canalnan directo habri cu e autoridadnan chavista pa negosha posibel alternativanan pa haya un solucion pa e crisis. Algun di e esfuersonan ey ta wordo realisa den publico, pero otro nan den priva, cu secrecia total.

Aunke e relacionnan entre Caracas y Washington ta keda distante, durante e gobierno di Joe Bode tabatin contacto casi di forma permanente.



Segun The Wall Street Journal ta informa, Merca a ofrece e dictador Maduro amnistia como cambio pa e bandona e poder di manera pacifico.

Segun fuentenan familiarisa cu e negociacionnan secreto, e autoridadnan Mericano a muestra dispuesto pa indulta Maduro y su circulo cercano, kendenan ta enfrenta acusacionnan grave di parti di e Departamento di Husticia.

“E gobierno Mericano a pone tur opcion riba mesa pa purba convence Maduro pa e bandona poder prome cu e termina su mandato na januari,” un persona involucra den e combersacionnan a afirma, cita pa The Wall Street Journal.

Di mesun manera, Washington tambe ta dispuesto pa ofrece garantianan di no extradicion na e figuranan principal di e regimen Venezola-

no, incluyendo e dictador.

Na 2020, e gobierno Mericano a ofrece un recompensa di 15 miyon di dollar pa informacion cu lo hiba na e detencion di Maduro bao e acusacion di “inunda” Merca cu cocaina. E dictador a wordo señala di yuda administra y dirigi e Cartel de los Soles, un organizacion di narcotrafico cu ta consisti di funcionarios- y militarnan Venezolano.

E Departamento di Husticia tambe a ofrece recompensa di hasta 10 miyon di dollar pa informacion relaciona cu Diosdado Cabello, number dos di e regimen chavista y pa Tareck El Aissami, ex minister di Industria y Produccion Nacional, ken awe ta deteni na Venezuela.

E acusacionnan di 2020 tambe ta dirigi na Maikel Moreno, ex presidente di e Corte Supermo y pa Valdimir Padrino Lopez, minister di Defensa. Sinembargo, pa nan no

tin recompensa.

The Wall Street Journal ta informa cu e combersacionnan a tuma luga di forma virtual pa Jorge Rodriguez, presidente di e Asamblea Nacional Constituyente chavista y Daniel P. Erikson, di e Consejo di Seguridad Nacional di Marca.

E intento di Marca di ofrece Maduro un opcion digno ta den liña cu e strategia di oposicion, cu ta muestra dispuesto pa tin negociacionnan cu ta inclui garantia pa e lidernan di e regimen, semper cu nan respeta e transicion pa un gobierno di Edmundo Gonzalez.

Segun e medio, Merca ya a ofrece amnistia na Maduro aña pasa durante combersacionnan secreto na Doha, Qatar, pero e dictador a rechasa discuti cualkier acuerdo cu ta implica su salida for di poder.

2,000,000

SUMMER

POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of \$20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to \$100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 8 Table Credits and play again — up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.



Open daily 10am to 3am | J.E. Irawsquín Blvd #47 | 583.5000 | casinoalhambra.com



Jamaica: Ciudadanonan rabia pa aumento di prijs hopi halto di productonan agricola

(Jamaica Observer) - Rabia pa e explotacion di cliente pa algun agricultor y su efecto domino riba bendedornan, cu a causa cu e prijs di productonan riba mercado a aumenta drasticamente, algun hende den e negoshi ta boga pa implementacion di ley nan pa preveni aumento di prijs den e sector agricola.

Agricultor Simeon Matty di St. Mary a bisa cu desde e paso di horcan Beryl dia 3 di juli, el a wak caminda algun agricultor, specialmente esnan cu no a sufri hopi daño pa e tormenta, ta subi nan prijs innecesariamente. Esaki ta un practica cu e ta condena.

“Agricultura ta e unico sector di negoshi cu por subi e cosnan con hopi cu nan kier, 200 of 300 por ciento, y e ta djis bay asina, y despues nan ta pone presion riba gobierno tur ora pa tuma placa di contribuyentenan y duna nan fertilisante,” Matty a bisa.

“E mesun contribuyente cu bo ta castiga y ta cobra tanto placa pa e producto, bo lo bay pidi nan awor pa regresa bo placa? Y no ta manera ora cu tin escasez di suministro of tin desafionan, bo tin comprension cu e cliente. Bo no tin ningun comprension pa nan, bo simplemente ta subi e cosnan sin regla,” el a agrega.

“E bendedo- y e agricultornan, nan mester ta mas simpatico pa hende,” el a enfatisa.



Matty a comparti cu el a wak caminda unda prijsnan a subi dos biaha den 24 ora, y e consumidornan ta haya nan mes forsa pa duna nan placa dificilmente gana.

“Aunke mi ta traha den agricultura y bende di bes en cuando, e ta realmente doloroso pa duna un prijs halto na algun hende. Ora tin biaha bo tene na cuenta hasta e salario minimo y ora bo wak un persona bin cu dos mil dollar y ora bo wak nan cumpra mita di un liber di esaki, un kwart liber di esey, ora bo balansa e balor nutricional di e dos mil florin, ta manera nan no ta haya ni un cuchara di vitamina,” el a remarca.

“Nan mester haci miho, hombo! Nan por haci hopi miho. E bendedonnan tin biaha ta demasiado exagera cu e prijsnan, dus bo mester tin un tipo di control di gobierno pa sigura cu nan no ta cobra di mas,” el a bisa na Jamaica Observer.

“Manera gobierno por con-

trola e prijs di cosnan den supermercado, mi ta kere cu nan por haci esey tambe pa

e productonan agricola,” el a indica.

Minister di Agricultura y Pesca, Floyd Green, den su reaccion na e yamada pa regulacion di prijsnan, a bisa cu ta un asunto cu gobierno a mira y ta sigui explora.

“Obviamente mester tin un balans entre siguransa cu e agricultornan ta haya un bon entrada riba nan inversion y tambe cu e consumidor no mester paga demasiado. E solucion real ta trata pa haya suficiente luga pa warda producto pa asina nos por tin un suministro continuo,” Green a bisa na Jamaica Observer.





Algemene Rekenkamer

De Algemene Rekenkamer
roept belangstellenden op voor de functie van **onderzoeker**

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controleorgaan van Land Aruba. Als een Hoog College van Staat, onderzoekt zij of de financiële middelen van het Land rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en uitgegeven. Over de door haar uitgevoerde onderzoeken rapporteert de Algemene Rekenkamer aan de Staten en de verantwoordelijke ministers.

Informatie en aanmelding:
Wilt u als onderzoeker bij de Algemene Rekenkamer aan de slag en voldoet u aan de eisen? Stuur dan uiterlijk 15 augustus 2024 digitaal en in het Nederlands uw motivatiebrief en curriculum vitae, gericht aan de voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mevr. drs. F.X.A. Croes-Williams. Deze kunt u sturen naar het e-mailadres rekenkamer@aruba.gov.aw. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de secretaris, mevr. drs. M.A. de Jong-Curet bereikbaar op telefoonnummer 582-5448 of ma.curet@rekenkamer.aw.

Voor meer informatie over de Algemene Rekenkamer en de functie van Onderzoeker, ga naar onze website www.rekenkamer.aw

Back to School ta den porta, kico tur e yiu mester pa cuminsa? Akibou algun tips pa yuda e mayor cu un bon preparacion

Despues di vakantie grandi ta importante pa hasi tur preparacion pa cuminsa e aña escolar nobo full ekipa. E materialnan pa school ta crucial pa sigura entusiasmo pa e aña academico. Sea

bo ta un estudiante di secundaria of un estudiante di prome aña di universidad, tin e hermentnan corecto por haci tur e diferencia.

Pa bo por cuminsa bon, aki bou algun cos esensial cu bo mester:

1. Binders y papel: Wanta bo papelnan bon organisa.
2. Schrift y papel los: Pa tur bo necesidadnan pa tuma nota.



3. Pen y potlood: Regular, stift y di color

4. Marker y post-its: Indispensabel pa highlight informacion importante

5. Mochila: Grandi y duro pa bo por carga bo cosnan.

6. Maps: Maps ta esensial pa separa, cordina y proteha documentonan importante.

7. Etui: Ta importante pa tene pen, potlood y tur otro kos chiquito bon organisa.

8. Slijper: Un bon slijper ta un sumamente importante pa e potloodnan tradicional di palo.

Na Dyon Center bo por bai cu bo lista y asina hasi un solo compra den un solo biaha.

Dyon Center situa na Caya Frere Bernardinus 10 ta habri di dialuna te diasabra non stop di 8.30am - 6pm y ta full ekipa di A te Z cu tur locual bo yiu mester pa cuminsa un aña escolar nobo y bon prepara.

BACK TO SCHOOL CHECKLIST PA ACTIVIDADNAN 'FUN' ULTIMO SIMAN DI VAKANTIE



- ☐ Campa den e patio of cura
- ☐ Bishita Santa Rosa
- ☐ Hunga cerca un amigo/a
- ☐ Bai biblioteca
- ☐ Traha cupcakes of brownies
- ☐ Bai cana den mondi
- ☐ Hasi un picnic riba beach
- ☐ Traha bo mesun ice cream
- ☐ Bishita famia
- ☐ Wak e solo baha
- ☐ Instala un stand di limonada dilanti bo cas
- ☐ Bishita un parke di awa
- ☐ Core bicicleta
- ☐ Planea un anochi di wega cu famia
- ☐ Traha un buki di memoria di bo momentonan favorito di vakantie

SAVE 100 FLORIN!

BACK-TO-SCHOOL

PURCHASE A FRAME AND RECEIVE A FREE UPGRADE TO BLUE FILTER LENSES!

THE SPECIALISTS
Caya Betico Croes 222 | call: 2902020 app: 6402020

*this offer can't be used in combination with insurance. Valid till 31st August 2024.

DYON CENTER N.V.
Caya Frere Bernardinus 10,
Oranjestad Aruba
Tel. 582-9894

Dyon Center lo ta habri NON-STOP pa asina bo por haci bo BACK TO SCHOOL SHOPPING frankil y sin rush. 8.30am - 6pm

dyoncenteraruba.com

amc unicon

E temporada di **'Back to School'** a yega!

Pasa **AMC Unicon** pa e ultimo deals Fantastico di laptop pa hasi e aña aki bo miho aña escolar.

Probecha y hasi bo compra awe mes!

**L. G. Smith Blvd 144
Tel. 521.1100**

OPPA ta celebra su 36 Aniversario



36 Aña pasa un grupo di pensionado Publico a sinti e necesidad di tin un representacion den nos comunidad.

Dia 26 augustus 1988, Organisacion di Pensionado Publico di Aruba, OPPA, a ser funda.

OPPA e tempo ey tabatin apenas 59 miembro bou guia di Sr. Julio Anthony Dorothal. E contribucion pa e miembresia e tempo ey tabata apenas 5 florin.

OPPA tabata duna conseho na e miembronan y ta yuda cu asistencia huridico te unda ta posibel y necesario.

Durante e añanan e miembresia a sigui crece.

Na e di 33 Aniversario, den temporada di Covid, cu hopi orguyo y esfuerso e directiva di e tempo ey a logra nan mesun edificio cu ta hiba e nomber di CAS DI OPPA. Actualmente OPPA ta conta cu casi 1600 miembro y miembresia awor ta sola-

mente 10 florin pa luna. Ta hopi charla y actividadnan OPPA ta organisa pa e miembronan den Cas di OPPA y fiesta bailabel riba e conocido Plenchi di OPPA.

Pa celebra e di 36 aniversario di OPPA, ta organisando un Tropical Lunch Dansant, diasabra dia 24 augustus, di 10 am pa 3 pm.

Pa mas informacion por bel oficina di OPPA entre 9 am-12 pm di dialuna pa diabierna!

Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**

eforea
SPA
Hilton Aruba



*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Rapper Nelly ta deteni y acusa di posesion di droga ilegal

(AP) - **Rapper Nelly a keda deteni diaranson tempran na un casino den area St. Louis y e polis di caretera yama Highway PATrol a bisa cu un oficial a haya 4 pildo di ecstasy ilegal riba dje. E rapper su abogado a bisa un oficial a bay den su contra y a haci un buskeda inapropia.**

E detencion a tuma luga 4:45am y Nelly, di 49 aña, a ser gara y despues laga den libertad pa polis na Maryland Heights, Missouri, e polis a bisa den un rapport online. St. Louis ta cas di Hollywood Casino and Hotel y Nelly su abogado, Scott Rosenblum, a bisa den un declaracion diaranson anochi cu e rapper, ken a crece den e area, ta bishita esaki frecuentemente.

Recordnan di corte di Missouri online ta demostra cu Nelly, ken su number real ta Cornell Haynes II, a ser cita den juni 2018 na Maryland Heights a causa di a opera un vehiculo sin prueba apropiada di seguro. E hues a entrega un ordo den december 2023 y esaki a keda pendiente.

Rosenblum a bisa cu Nelly a gana varios jackpot di casino y ora el a purba colecta



esaki, e oficial cu a supervisa e transaccion a haci un buskeda "innecesario" pa ordonan. Na momento cu e oficial a haya e ordo pendiente, el a pone Nelly su man na boei y a sinti "necesario" pa "parandia Nelly via e casino den bista di tur cliente," Rosenblum a bisa.

Nelly su abogado a yama loke e oficial a haya "supuesto 'ecstasy'" y a bisa cu e oficial no tabatin causa probabel pa hustifica e buskeda cu el

a ehecuta. Nelly tampoco a keda notifica di e ordo pendiente y no tabata sa di dje, Rosenblum a bisa.

"Mi tin confiansa total cu e caso aki no lo bay niun caminda," Rosenblum a bisa. "Y nos lo pidi pa un investigacion contra e oficial su conducta."

Highway Patrol su rapprot no a provee ningun detaye tocante e detencion y Maryland Heights su polis no a re-

sponde na e yamada cu a haci diaranson pidiendo comentario. Rosenblum a bisa cu den circunstancianan similar "cualquier otro ciudadano lo a ser bisa pa atende esaki y lo a sigui su caminda."

Nelly, gañado di Grammy, ta conoci pa hitnan manera "Hot in Herre" y "Just A Dream." El a yega di tin 4 hit No.1 y 9 premio di Billboard. Recientemente el a caba un serie di presentacion cu Janet Jackson como un invitado special den su tour.

El a gana premionan Grammy den aña 2022 pa Best Rap/Sung Collaboration y

Best Male Solo Rap Performance ademas di un nominacion pa su "Nellyville" den e categorianan di Best Rap Album y Album of the Year. Tambe el a gana un Grammy e aña despues pa est Rap Performance by a Duo or Group cu "Shake Ya Tailfeather."

Ademas di su carera den grabacion, Nelly a actua den gran cantidad di serie di television y pelicula, incluyendo pelicula di deporte "The Longest Yard" y serie di television di BET cu su famia. E artista a anuncia den april cu e ta comprometi cu e cantante y actris Ashanti y e pareha ta sperando un yiu hunto.

Den april di 2015, Nelly a keda deteni pa acusacionnan relaciona cu droga na Tennessee despues cu Highway Patrol di Nashville a detene un bus den cual e tabata bi-ahando. Despues el a declara su mes culpabel y a limpia su record despues di menos di 1 aña cu libertad condicional.

Nelly tambe a keda deteni den october di 2017 na Auburn, Washington, parti sur di Seattle, despues cu un muhe a acusa cu el a agredie sexualmente riba su bus di tour. Rosenblum a bisa cu e acusacionnan aki tabata fabrica. E muhe a demanda Nelly, ken a pone un contrademanda, y nan a yega un areglo na nan acusacionnan legal den september di 2018.



**GET READY FOR
BACK TO
SCHOOL!**

We've got you covered.
Apply today and we'll help you
get the money you need

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800

islandfinancearuba.com

*SUHETO NA APROBACION DI CREDITO I VERIFICACION DI DOCUMENTO.

**island
finance**

3 landado Aleman a bira malo despues di careda Olimpico den Riu Seine

(AP) - 3 landado Aleman a bira malo despues di competi den caredanan Olimpico, aunke no a keda inmediatamente cla si e Riu ta responsabel pa nan malesa.

E landadonan no a keda identifica den un declaracion emiti diasabra pa German Olympic Sports Confederation, aunke Leonie Beck a revela su condicion riba rednan social.

Beck, ken a keda den posicion number 9 den e evento di 10 kilometer, a publica un potret di su mes riba Instagram unda e tin su duim hisa pero ta mostra malo. “(Mi a) saca 9 biah + diarreha,” el a publica, prome cu el a agrega sarcasticamente “calidad di awa di Seine ta aproba.”

E comite Aleman a bisa den su declaracion cu 3 di su atleta a bira malo.

“Dos atleta femenino landado a ricibi tratamento pa nausea, sacamento y diarea. Nan ta sinti hopi miho awe mainta,” e declaracion a bisa. “Otro landado cu sintomanan similar awo ta ricibiendo tratamento for di dokternan cu e ekipo Aleman.”



E otro landado Aleman den e ekipo di hende muhe tabata Leonie Maertens, ken a keda na posicion 22. Alemania tambe tabatin dos landado den e evento di hende homber; medayista di silver Oliver Klement y Florian Wellbrock ken a keda den di 8 luga. No a keda revela cua di nan dos ta ricibiendo tratamiento.

Organisadornan di Paris y World Aquatics, e curpa gobernante pa landamento, a publica cifranan di testnan cu ta demostra cu e calidad di awa ta dentro di loke ta acepta y e limitenan cu ta designa como safe. Tabatin un plan di move e landamento otro sitio si e testnan revela cu e nivelnan di E.coli y otro forma di

bacteria surpasa e limitenan aki.

Preocupacionnan tocante Seine, cual tin hopi tempo caba cu policion y unda landamento tin mas di un siglo prohibi a causa di e bacterianan den e awa, a bini dilanti ora cu Paris a anuncia plan di organisa e porcion di landamento di e Olimpiada na e Riu iconico cu ta core den e curason di e capital Frances.

Apesar di un proyecto masivo y caro di limpieza, algun resultado a muestra nivelnan inaceptabel di bacteria cu ta causa malesa, causando cambio den e schedule di triathlon y e cancelacion di 1 di e 2 sesion di training cu tabatin den schedule prome cu e



careda di 10 kilometer.

Varios atleta a bira malo despues di e triathlon, sinembargo no a keda cla si nan condicionnan ta causa pa e landamento den Seine.

Aunke Beck claramente ta kere cu su malestar a ser causa pa e riu, e comite Olimpico Aleman a bisa cu e testnan a muestra cu e ta “posibel” pa sigui adelante cu e dos caredanan.

Un toal di 53 landado, 29 hende homber y 24 hende muhe, a competi den e careda aki. Mayoria ta bisa cu e limpieza di e awa no tabata un problema, cu e medayista di oro di Hulanda Sharon van Rouwendaal bisando cu el a

guli un poco di e awa ora cu e tabatin sed durante e careda. “E tabata friu,” el a comenta. “E tabata nice.”

Irlanda su medayista di oro den landamento cua competi den su prome careda, a ignora e preocupacionnan tocante e limpieza di e awa. El a bisa cu e resultadonan cu el a mira prome cu e careda di hende homber a muestra nivelnan di E.coli mas abao den Seine di loke normalmente bo ta haya den un pool.

E comite di Paris a emiti un declaracion bisando cu nan a tende di “reportahe tocante e atletanan su malesa y ta desea nan un recuperacion pronto.”

Campeon di boxeo Olimpico Imane Khelif a entrega un keho legal pa acoso online

(AP) - Campeon di boxeo online Imane Khelif a entrega un keho legal na Francia pa acoso online despues di un gran cantidad di critica tocante su genero durante e Olimpiada na Paris segun informacion di su abogado.

Khelif, ken lo ta carga e bandera di Algeria durante e ceremonia di ciere, a gana oro diabierna den e division di hende muhe ‘welterweight’, birando un heroe nobo den su pais natal Algeria y treciendo atencion global na boxeo femenino.

E keho a keda otorga diabierna dentro di un unidad special na Mnisterio Publico di Paris pa combati mensahenan di odio online, acusando un “acoso cibernetico grave” contra Khelif, segun abogado Nabil Boudi a bisa. Den un declaracion, el a describi esaki como un “campana misogeno, racista y sexista” contra e boxeador.



Awo ta den man di e fiscalnan pa dicidi si lo habri un investigacion of no. Di manera cu ta comun den leynan Frances, e keho no ta nombra un acusado sino ta laga den man di e investigadornan determina ken ta culpabel.

Khelif a ser lansa den un debate mundial tocante identidat di genero y regulacion

den deporte despues di su prome pelea, ora cu e oponente Italiano Angela Carini a sali for di e pelea despues di segundonan, citando dolor a causa di e golpinan. Acusacionnan falso a cuminsa circula online bisando cu Khelif ta transgenero y e Comite Olimpico Internacional a defende su persona ademas di denuncia e mal informacion aki. Khelif a bisa cu e plama-



mento di e mal conceptonan aki tocante su persona ta “causa daño na dignidad humano.”

International Boxing Association, prohibi na e Olimpiada, a descualifica Khelif y colega den boxeo Lin Yu-ting di Taiwan for di e Campeonato Mundial aña pasa, acusando e dos boxeadora no a logra testnan di cualificacion pa e competencia di hende muhe. IOC a bisa cu e testnan di

genero arbitrario di e cuerpo gobernante imponi riba e dos hende muhenan aki tin hopi fayto y a defenda ambos boxeador desde e comienso di e Olimpiada na Paris.

Expertonan ta bisa cu e critica di Khelif y Lin a refleha critica desproporciona y discriminacion contra atletanan femenino di color scur ora cu ta trata testnan di genero y acusacionnan falso cu nan ta homber of transgenero.

Microsoft ta acusa Iran di acelera actividad cibernetico pa influencia eleccion na Merca

(AP) - Iran ta acelerando actividad online cu aparentemente tin e intencion di influencia e eleccion na Merca, den un caso cu ta contra e campana presidencial cu un atake di phishing, segun Microsoft a informa diabierna.

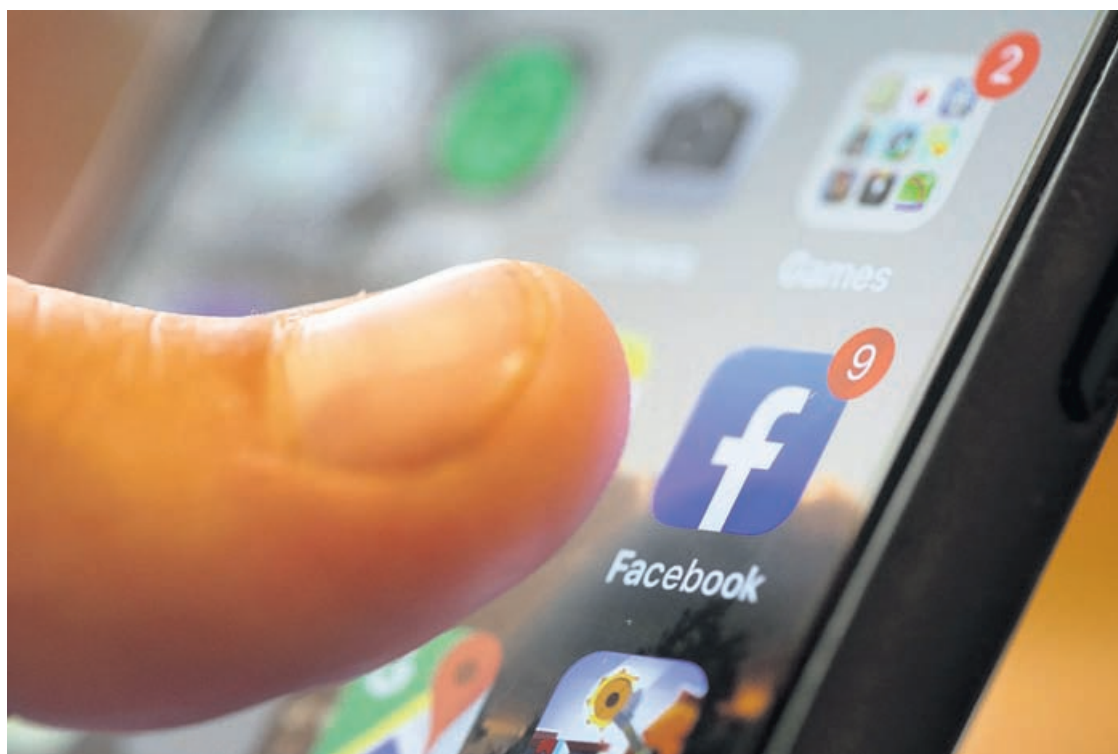
Actornan di Iran tambe a pasa e lunanan recien ta crea website di noticia falso y impersona activistanan, cual ta creando e fundeshi pa divison y posiblemente influencia e voto di Mericanonan, segun e gigante den tecnologia a mira.

E resultadonan di Microsoft su rapport di menasa di inteligencia a demostra con Iran, cual ta activo den e eleccionnan recien, ta evolucionando su tacticanan pa otro eleccion cu ta probabel di tin impacto global. E rapport aki ta bay un stap mas leu di loke

e oficialnan di inteligencia Mericano a revela, dunando ehempel specifico di gruponan di Iran y e accionnan cu nan a tuma te cu awo.

Iran su mision di Nacionnan Uni a nenga cu e tin plan di interferi of lansa atakenan cibernetico den e eleccion presidencial Mericano.

E rapport no ta especifica Iran su intencionnan ademas di trece caos den Merca, aunke oficialnan Mericano anteriormente a duna señal cu Iran ta particularmente den oposicion di ex president Donald Trump. Oficialnan Mericano tambe a expresa preocupacion tocante Tehran su esfuerso pa busca vengansa pa un atake di año 2020 contra general di Iran cu a ser ordena pa Trump. E siman aki, e Departamento di Husticia a revela acusacionnan criminal contra homber di Pakistan cu



tin laso na Iran, cu ta acusa di a crea plan di asesinato contra varios oficial, potencialmente incluyendo Trump.

E rapport tambe a revela con Russia y China ta explotando polarisacion politico na Merca pa avansa nan propio

mensahe divisivo den un año di eleccion cu hopi consecuencia.

Olimpiada na Paris a implementa tecnologia di accesibilidad pa e fanaticonan cu tin incapacidad visual

(AP) - Mientras Paris ta briya bao spotlight global di e weganan Olimpico, e innovacionnan tecnologico ta permitiendo e personanan cu tin dificultadnan of incapacidadnan visual por disfruta di esaki tambe.

Cada sitio Olimpico ta un mosaik di storianan singular, for di e atletanan na e audiencia. Te hasta prome cu e Weganan Paralimpico cu lo cuminsa mas adelante e luna aki, e organisadornan di Paris su weganan a haci nan esfuerso pa haci e Olimpiada aki mas accesibel.

Pa e weganan aki, nos tabata kier tende cautelosamente na e ecosistema di personanan cu incapacidad,” Ludivine Munos, un ex landado Paralimpico responsabel pa e accesibilidad di integracion como parti di Paris 2024 Olympic and Paralympic Games Organizing Committee.

“Nos meta ta di precisamente provee un experiencia cu tin menos barera posibel. Personanan cu incapacidad tin necesidadnan specifico y hopi biaha ta haya dificultad pa compronde kico ta pas-

ando riba e veld,” el a splica.

Deporte na punta di bo dede

Un innovacion impactante ta e Vision Pad, un tablet diseña pa agrega otro nivel di interaccion pa esnan cu tin incapacidad visual. E tin un bala di magneet, cu ta representa e bala riba e veld, E usuarionan por pasa nan dede na e tablet unda nan por sigui e movernan di e bala.

Cu henter un veld di basketball na punta di su dede, fanatico di Olimpiada Zoe Thierry a describi su prome experiencia cu e ipad bisando “E biaha aki, realmente nos ta den e accion, realmente nos por sigui e bala.”

“Ademas di un gran atmosfera, claramente, pa motibo cu smper mi por a sinti esey. E ta un gran adicon na e wega,” el a agrega.

Un total di 45 tablet ta disponibel y pa awo por sigui solamente weganan di bala. E ta ser usa pa basketball, futbol y rugby na e Olimpiada y 4 deporte na e Paralimpiada. “E lo ta bon si nos tabatin esaki pa deportenan individual tambe.” Thierry a comenta.



Otro tecnologianan nobo tambe ta atende problemanan visual. Un aplicacion ta yuda persona haya nan asiento den treinnan. Otro ta e Low-Vision Helmet, cual ta yuda e fanatico zoom na un atleta, careda of accion. E personanan cu tin mester ta bisti esaki na nan wowo, manera un headset di VR. E ta conecta na e sitio su broadcast, lagando usuarionan cambia for di cobertura live y televisa, Munos a splica.

Fanatico Frances Florian Trichaud, ken tin problemanan cu vision y ta considera deporte su “droga”, a bisti e helmet aki pa e final di Track and Field den Stade de France diahuebs. Un fanatico grandi di futbol, usualmente e gusta bay eventonan di deporte

“solamente pa e atmosfera y e cultura di fanaticonan. Cu e headset aki, mi por a experiencia tur cos visualmente y e ta dificil pa realisa, pero e habilidad di por mira e elementonan y sinti inclui ta haci un diferencia grandi pa nos,” el a expresa.

Trichaud a nota algun limitacion; e resolucion por keda mehora y e headset actualmente por causa un poco cansancio na e wowonan.”

E productonan a keda diseña pa e companianan cu a partner cu e comite organisando e Olimpiada na Paris pa introduci tecnologia na e mundo Olimpico.

E zonido di e accion

Otro tecnologia vital ta e descripcion cu audio.

“E meta ta di describi tur cos cu ta pasando den e stadion den e detayenan mas minimo. Movecion, atmosfera, color, accion.” Adrien Izard-Le Calve a comenta.

Sinta banda di su colega Joana Wexsteen, ambos ta e wowo di e Stade de France. Descripcion den audio ta ser scucha den 15 deporte na e Olimpiada. Mientras e tecnologia tabata disponibel na e ceremonia di apertura y clausura na e Olimpiada di Tokyo den 2021, esaki ta prome biaha cu e ta ser usa na un evento deportivo di e Olimpiada, el a comenta.

“Por asisti persona cu dificultad visual ta increibel. Loke nos ta experienciando ta excepcional y yuda e individuronan aki sinti inclui ta crucial,” Wexsteen a agrega.

Ainda tin trabao pa haci pa permiti tur hende disfruta di e spectaculonan. Sinembargo e organisadornan na Paris a purba crea un standard pa inclusion y accesibilidad na eventonan deportivo grandi.

Chauffeur a dal pick-up staciona y manda esaki dal otro auto staciona

Diabierna madrug a drenta informe di un accidente cu hende herida na Madiki Kavel, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a bay banda robes di caminda y a dal tras di un pick-up staciona y a manda esaki dal un otro auto staciona. E impacto tabata asina fuerte cu e chauffeur a resulta herida cu un kap na su cabes. Na yegada di e ambulans nan a atende e chauffeur y a transport'e pa hospital.



Chauffeur a sigui core bay despues di a dal auto na rotonde ex-Marathon



Diabierna anochi laat a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di ex-Marathon, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente hit & run unda cu un auto biniendo for di pabao den Caya G.F. "Betico" Croes cu velocidad a bira bay zuid y a dal e Kia Picanto bir'e 90 grado y e auto a sigui core bay. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis y bombero a bay pa un cas na candela na Canashito



Diabierna atardi a drenta informe di cu tin un cas na candela na Canashito, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu e habitantenan mes a logra paga e candela caba pero ta sperando bomberonan bini y revisa e situacion pa e no forma mas peligro.

Durante anochi pa mainta ladronnan a destrui bentana di un auto y horta su bateria

Diasabra mainta a drenta informe di un caso di destruccion y ladronia for di un auto na Solito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu den e oranan di anochi pa mainta desconocidonan a destrui e bentana di un Kia Picanto y a drenta horta e bateria. Polis a tuma e keho y a keda di bay revisa e camaranan di seguridad den cercania.



Polis a detene chauffeur burachi cu a causa accidente frontal cu otro auto



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente na rotonde Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente frontal unda e chauffeur di un Nissan March a bay dal frontal riba un Nissan Tiida di

direccion contrario. Polis a nota cu e chauffeur di e March ta burachi y a deten'e. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

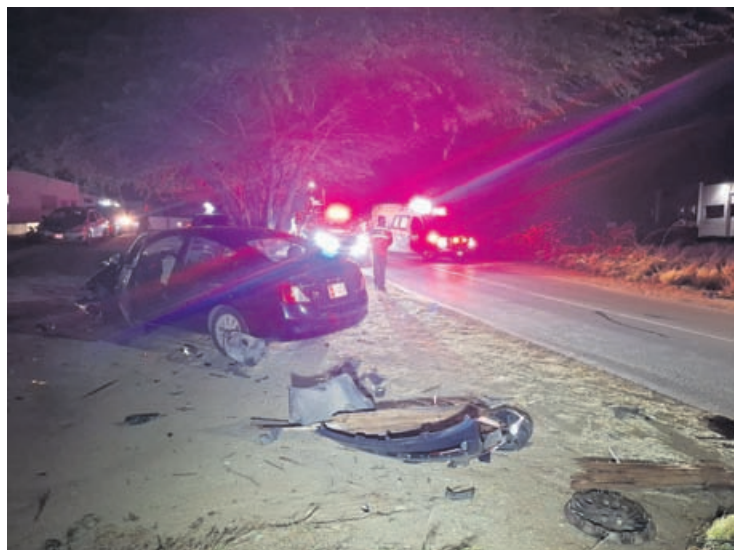
Mientras trahado ta na trabao un mata grandi a cay riba su auto y destrui esaki

Diasabra anochi a drenta informe di cu un mata grandi a cay riba un auto banda di Riu Antillas, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu un mata grandi a cay riba e auto di un trahado trahando paden. Polis a busca e doño di auto pa avis'e mientras a pidi pa D.O.W. bin corta e mata.



Na Rooi Santo chauffeur a perde control baha caminda bay dal riba un “steunpaal” y e chauffeur a resulta herida



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Rooi Santo, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Versa a perde control baha caminda y bay dal un “steunpaal”. E impacto tabata basta fuerte te cu e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

Polis a bay yuda un famia busca familiar cu ta perdi y ta sufri di Alzheimer's

Diasabra anochi a drenta informe di cu un famia ta rondiendo un familiar cu ta sufri di Alzheimer's y nan a perde for di bista na altura di Neptali

Henriquez Park.

Nan a busk'e rond pero no a logra hay'e un rato despues un bisiña den Vondellaan a logra mir'e y a avisa polis. Na

yegada di polis a topa cune y a avisa e famia cu a core bin busk'e.



Polisnan di e brigada motorisa y patruya di Noord a bay Semeleerstraat pa brommer y scooter cu ta core zuid nort

Diasabra mainta despues di cu pa varios dia reclamo ta drenta di motociclistanan ta pasa core zuid nort haci boroto den

Semeleerstraat.

Nan a reuni e patruyanan pa un plan pa baha strategicamente den e caya pero na

e ocasion aki ya e motociclistanan a stop. Pero ta keda pendiente pa e proximo ocasion.

Tubo di hero a cay riba cabes di mecanico na un garashi na Morgenster

Diasabra atardi a drenta informe di un incidente na un garashi na Morgenster, mesora a dirigi un

ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a topa e victima herida y

nan a atende y transporte pa hospital.



Chauffeur a pasa caminda pa su cas y a perde control ranca palo di luz y kibra tubo di awa



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na Paradera, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Volkswagen Polo a pasa e caminda pa su cas y a brake net na un “speed-bump” (verkeersdrempel) perde control baha caminda dal palo di luz y meter di awa kibra. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero e chauffeur a ser deteni pa core auto bao influencia y causa accidente.

Mayornan ta na cas ta drumi y yiu sin rijbewijs ta trip cu auto di su mayornan sin permiso!

Diadomingo madruga polis a mira un pick-up sospechoso den Caya Ritmo y a para esakinan pa un control.

A bin resulta cu yiu cu no tin rijbewijs a bay trip cu varios amigo den pick-up di su mayornan sin permiso di nan. E amigonan a subi un otro auto y a bay laga nan amigo su so atras. Polis a kita e yabi y pon’e yama su mayornan pa avisa na nan cu nan por pasa busca e yabi na warda di polis na Shaba.



Desconocidonan a lansa electric step den lama na beach di Arashi

Siman pasa mainta tempran a drenta informe di cu e compania di electric step a haya un di nan electric stepnan benta den lama, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu nan tin e ultimo persona cu a usa e step registra pero no por prueba cu ta e benta e step den lama. A keda di bay revisa e camara di beach pa asina logra capta e culpable mes di e caso aki.





























Polis a detene hoben cu kier bringa polis y tambe un bouncer!



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un hoben cu lo ta bringando y a menasa polis y tambe un bouncer na Palm Beach, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan no a logra hay’e pero despues di un rato si a logra ga’e y a deten’e.

Resultado Sorteo <i>Augustus 10 +11</i>			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO 8090 1878 2993	KORSOU 4186 9715 1710	SUPER4 0725 SUPER5 -	FLAMINGO 6019 2960 3889
DIADOMINGO DIARIO 2455 4722 4423		KORSOU 5024 0357 7329	
SUPER4 3411 SUPER5 53616		FLAMINGO 8097 2555 0464	

MERDIA  Sorteo # 4353 9891 1611 1950 FP  Sorteo # 4353 0910 X5  Sorteo # 2409 8013  Sorteo # 4353 2577 Virgo  Sorteo # 1227 526 X5	ANOCHI  Sorteo # 8317 9759 5297 2468 X2  Sorteo # 7361 5193 X3  Sorteo # 2066 8905  Sorteo # 6120 7517 Leo  Sorteo # 1050 323 X2	 Sorteo # 2517 10-14-21-29-35 Joker 32 Letter M Proximo Jackpot 185.000,-  Sorteo # 6559 04-09-14-15-28 Proximo Jackpot 60.000,-  Sorteo # Mega Ball Proximo Jackpot 550.000,- Afl. 825.000,-  Sorteo # 	DIADOMINGO MERDIA  Sorteo # 4354 0660 1485 4434 X2  Sorteo # 4354 2499 X2  Sorteo # 2410 5324  Sorteo # 4354 6511 Aries  Sorteo # 1228 495 FP	 Sorteo # Joker Letter Proximo Jackpot 185.000,-  Sorteo # 6559 14-19-21-23-28 Proximo Jackpot 62.000,-  Sorteo # Mega Ball Proximo Jackpot 550.000,- Afl. 825.000,-  Sorteo # 
--	--	--	---	--



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle San Nicolas
Tel. 587 9011 Tel. 584 5712

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Cacho a causa incendio na cas despues di kauw un bateria di lithium



(AP) - Un cacho cu a kauw na un bateria di lithium a causa un incendio serio den cas na Oklahoma, y video di e momento unda e incendio a cuminsa a ser pidi pa e departamento di bombero pa demonstra e peligernan potencial di e baterianan aki/

E imagennan tuma for di e cas y publica siman pasa pa Tulsa Fire Department su pagina di facebook ta muestra e cacho ta kauw riba su opcion id wega nobo riba un di e dos cama poni pa e cachonan. Otro cacho por ser mira riba e sofa y un pushi riba vloer mientras e cacho drumi riba e cama ta kauw y e chispanan ta cuminsa sali for di e bateria.

E cacho ta hala atras y a ripara cu e cama di cacho ta na candela. Ambos cacho a mira e candela crece na un punto.

E departamento di bombero a bisa cu e cas den e area di Tulsa a ricibi daño significante for di e candela den mei sinembargo ambos cacho y e pushi a logra scapa via e porta di e mascotanan.

Vocero di e departamento di bombero Andy Little a bisa den e publicacion cu e bateria cu e cacho tabata kauw ta traha pa charge telefon. El a bisa cu "baterianan di lithium por warda cantidad significante di energia den un espacio compacto" pero ora cu e energia aki "ta ser libera incontrolablemente, e por genera cayente, produci

gasnan toxico y cu por pega na candela y te hasta causa explosionnan." El a bisa cu e baterianan por posiblemente bira peligroso ora cu nan ta dañá, sobrecarga of exponi na calor extremo.

Afortunadamente pa e mascotanan, Little a bisa, tur a scama di e incendio sin ningun herida.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 34
grado Celsius
Temperatura minimo 28
grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 39 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 7:03pm
Subida di solo: 6:27am

Biento:

Moder a for di direccionnan generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:



Un ola tropical ta moviendo den parti oost di Caribe y lo trece algo di humedad den region durante weekend. Esaki lo induci algun awasero plama durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: tranquil te modera, rond di 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia



TA BUSCA
Garay Alzate Company VBA
ta busca
"Operator Digitale Prepress"
Por yama na 594 6821
218224

TA BUSCA
The Body Magic Palace
ta busca
"Massage Therapist"
Por yama na 568 5513
218223

TA BUSCA
The Tint Guy
ta busca
"Tint Specialist"
Por yama na 568 5513
218223

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Helena B. Kock-Bislip
Cariñosamente yama “Mama Nena”
*24-10-1940 - †05-08-2024

Na nomber di su:

Esposo: †Luis (Wishi) Kock

Yiunan: Myrna y Bernardo Kelly-Kock y yiunan

Elgin y Hjacinta Kock-Marin y yiunan

Robert y Esmeralda Kock-Maduro y yiu

Cheryn Kock y yiunan

Mariela y Michael Fingal-Kock y yiunan

Mescos cu yiu: Julisa Bislip

Rumannan: Margarita (Margo) Bislip y †Alberto Kock y famia

†Marco (Ismael) Bislip y Diana Henriquez y famia

Carmen Bislip y Constantino Lambrou y famia na Grecia

Ricardo (Calo) Bislip y Mariana Henriquez y famia

Rafael Bislip y famia

Flora Bislip y famia

†Lucia Bislip y famia

Leyda Dubero y famia

Ruman nan y demas famianan na Venezuela

Nieta y nietonan, bisa nieta y bisa nietonan, prima y primonan, subrina y subrinonan, swa y cuñanan, amiga y amigonan, bisñanan

Amistadnan di grupo HASH Aruba Hash House Harries, Stichting Amilia Care Services

Demas famianan: Bislip, Angela, Kock, Kelly, Marin, Maduro, Fingal, Croes, Henriquez, Lambrou, Añasgo, Briesen, Briezen, Dirksz, Genser, Bernabela, Luc, Ras, Theysen, Garcia, Phelipa, Vrolijk y pa tur esnan cu nos por a lubida den nos tristesa nos ta pidi nos disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar Dialuna 12 di Augustus 2024 di 1or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home y despues lo sali bai pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora

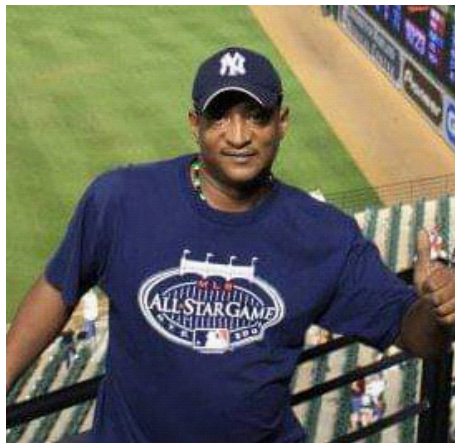
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Al-Tirmidhi said in al-Jaami’ (p. 239):
al-na’i among them means that it is
proclaimed among the people that So and
so has died, so that they will attend his
funeral.

Nos kier a anuncia fayecimento inespera di:



Ebrahiem Salie

Born: 10 oktober 1970 –
Passed Away: 08 august 2024

Na nomber di su querida Mama:
Farida Jacks

Su Tata cu en paz descanse, Rashad Salie

Su juinan stima: Ebrahim y Zaid Salie

Mama di su juinan: Francella Loopstok

Su tanta stima na New York: Mareldia
Darlington

Su Rumanan:

Nazeem Salie y casa Verenna Salie-Christiaans

Rashied Salie y casa Regene Salie- Lake

Fatima & Rizqua Salie

Sobrino y Sobrinanan:

Rashieda Salie, Jadieshah y Jariesha

Raheem Salie

Tashniqua Castro

Amira Salie

Aqilah Castro

Tahira Salie

Tariq Wilson

Quinton Bonevacia

Raizah Salie

Rashaad Thode

Tur su coleganan di Mariott Aruba Resort, amistadesnan y concocirnan, ta invita pa acto di condolencia, majan diasabra, 10 di augustus 2024 na Royal Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm.

Entiero lo tuma lugar, dialuna, 12 di augustus, 2024 di 12:30 di merdia y pa 1:30, nos lo sali pa Muskee y sigi pa santana di Sabana Basora unda cu lo e wordo reposa.

May Allah grant him the highest level of Jannah.

Preferibel no bin bisti na preto, un fiel fan di Yankees y Springbok Team di South Africa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Wie we zijn en wat we geven.
Het is van u gekomen.
Tot u keert het terug.”

Cu dolor den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Egbert (Bert) Tiemes

*27-10-1954

(Hulanda) - 04-08-

2024 (Aruba)

(Ex) docente na
Colegio Arubano.

Su casa:

Réjane Tiemes-Ricard

Su yiunan:

Esther Tiemes y Marc Tiemes

Su nietonan:

Atiba y Amelie Gomez

Manera y iu:

Randy Gomez

Su mayornan:

†Jannes Tiemes

†Hendrikje Tiemes-Scheper

Su rumannan:

Jan Tiemes y famia (Hulanda)

Alex Tiemes y famia (Hulanda)

Janet Hemmen y famia (Hulanda)

Eric Tiemes (Hulanda)

Ta ricibi condolencia na Aurora diasabra, dia 10 di augustus, di 6pm pa 8pm.

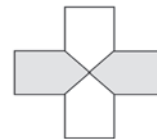
Cremacion y despedida lo tuma luga den seno familiar.

Por favor, bin cu paña alegre, no di rouw.

En bes di manda flor, Bert lo a prefera un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds (Arubabank 2611450190) of na Stichting Sociaal Fonds Colegio Arubano (RBC 13.85.224).

Pa demostra convivencia, por manda condolencia pa famia na e e-mailadres: condolencia.bert@gmail.com

“Zonder liefde, geen verdriet.”



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:



Sra. Vda. Petra Maria Labad-Tromp

Mama di nos Colega Monique Giel-Labad.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Petra drumi dushi den brasa di Señor.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

2 Timoteo 4-7
Mi a lucha e bon lucha, mi a core a careda te na fin y mi a mantene mi Fe.

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos omo, ruman y amigo stima:



Sr. Hipolito C. Tromp
Cariñosamente yama
"Polito of Poli"

*09-07-1951 - †08-08-2024

Su mayornan: † Anna Tromp - † Hipolito Tromp
Na number di su casa: † Lucia Tromp-Croes
Yiu di criansa : Shahayra Croes y famia
Manenera yiu: Samantha Tromp
Su Ruman nan:
Violanda Tromp y famia
† Juan Tromp
Sofia Tromp y famia
Maria y Tuyo Gomez y famia
Olga Kelly y Famia
Lidwina y Mito Feliciano y famia
Edwin Tromp y famia
Fortunata Tromp y Famia
Eveline Tromp y famia
Juan y Jacoba Gomez y famia
Mescos cu ruman:
Nicolina Tromp y famia
Simon Tromp y famia
Sobrino(a) nan:
Juni Wernet y famia, Mirella Wernet y famia,
Miloeschka Boekhoudt y famia,
Anthony Wernet y famia, Yvonne Tromp y famia,
Vivian Gomez y famia,
Francis Gomez y famia, Jeremy Kelly y famia,
Ramsis Gonzalez y famia,
Sherwin Gonzalez y famia, Melvin Gonzalez y
famia, Stefanie Tromp y famia,
Kimberly Tromp y famia, Natasha Tromp,
Samantha Tromp y pareha,
Edwin (JunJun) y famia, Soledad (Chichi) y
famia, Ludmery Feliciano y famia,
Elton Feliciano, Xiomara Gomez, Jeremy Gomez
Madrina: Johanna Wolff
Padrino: † Guillermo Tromp
Mihor amigonan, bisñanan, conocirnan,
primo-y primanan, sua y cuñanan, ihanan.
Tur su amigonan y ex coleganan di ATCO.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of
conocir.
Demas famia: Tromp, Wernet, Gomez, Croes,
Kelly, Gonzalez, Feliciano, Fingal, Jeandor,
Oseanna, Giel, Farro, Bikker, Henriquez, de
Cuba.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu
lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars
13 di Augustus 2024 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero agradecido pa tur locual e a significa
pa nos, famia ta anuncia fayecimento di nos Mama, wela y
suegra stima:



Sra Vda Petra Maria Labad-Tromp,
Vuida di Wilfridus "Willy" Labad.
Cariñosamente yama: "Mama Petra,
Petrita, Petronella"

*18-11-1938 †05-08-2024

Na number di su mayornan:
† Dominico y † Apolonia Tromp-Leest

Su yiunan:
Monique y Anthony Giel-Labad
Licette Labad y Eduard Leonardo
Giovannie Carrera
Su nieto(a) nan stima:
Renzo Giel, Kaylly Lynn v/d Linde, Kay-shaun
v/d Linde y Natasha Mia Feliciano, Joswil Giel

Su Rumanan:
† Myrna Cratz- Tromp y † Ambrosio Cratz y
yiunan
† Christina Gomes-Tromp y Dominico Gomes
y Yiu
† Roberto P. Tromp y † Betty Tromp-Croes y
yiunan
† Agnes Loefstop – Tromp y † Simon Loefstop
† Oscar Tromp y Violanda Tromp- Boekhoudt
Sra Vda Alda Thijzen-Tromp y † Arcangel
Thijzen y yiunan
† Jose Dominico Tromp y yiunan
† Reynaldo Tromp y Effie Tromp-Geerman y
yiunan
† Johnny Tromp
† Glenda Tromp

Su único Iha: Jeritza Gomes
Primo- y primanan, amigo y amiganan di Cas
Marie y Cas Di mi Chepa.

Demas famianan: Labad, Tromp, Giel, Van
Der Linde, Leonardo, Themen, Leest, Cratz,
Gomes, Croes, Thijzen, Geerman, Martinus,
Kock.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo
tuma lugar dialuna 12 di Augustus 2024 for di
2:00 pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home.
Despues lo sali pa Santana Catolica na St.Cruz.

Nos disculpa si den e momentonan duro aki
nos por a lubida un of otro famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el
a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos
mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta
bin"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser
stima:



Sr. Pierre Romain Desormond
mihor conoci na Haïti como "Ton Pepe"
mihor conoci na Aruba como "Papa"
*08-02-1946 - †02-08-2024

Na number di:

Yiunan: Walner, Ronald, Viviane, Stevenson, Tamara,
Adeline, Andre
Nieto(a)nan

Amiga: Juon

Rumannan na USA

Sobrino(a)nan

Sua y cuñanan

Primo(a)nan, amigonan, conocirnan y bisñanan
Amistad nan na Seaport Casino y Crystal Casino
Coleganan di trabow na Hyatt Hotel y Total Cleaning

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diabierna 16 di augustus 2024 di 7'or pa 9'or di anochi.

Entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra
17 di augustus 2024 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo
sali pa Santana Central Sabana Basora.



Israel ta expande ordennan di evacuacion na Sur Gaza. Hamas kier planes pa un trato en bes di mas discusion

(AP)—E ehercito Israeli a ordena mas evacuacion den parti sur di Gaza ayera trempan, un dia despues cu un atake aereo riba un scol den e norte a mata al menos 80 Palestino, segun un autoridad di salud local. E atake tabata un di e mas mortal den e guerra di 10 luna.

Ta parce cu Hamas a pusha contra resumen di negociacion diahuebs riba cualkier propuesta nobo pa un alto el fuego. Den un declaracion, el a urgi mediadornan Merca, Egipto y Qatar pa entrega un plan pa implementa loke a ser acorda luna pasa, basa riba e propuesta di presidente Mericano Joe Biden “enbes di haci mas ronda di negociacion of propuestanan nobo cu ta duna proteccion pa e agresion di e ocupadornan.”

Israel repetidamente a ordena evacuacionnan en massa mientras su tropanan ta regresa na areanan destrui caba unda nan a bataya militantenan Palestino. E mayoria di e poblacion di Gaza di 2.3 miyon hende a ser desplasa, frecuentemente varios biaha, den e teritorio redada.



E ordennan di evacuacion mas recien ta aplica pa areanan di Khan Younis, e segundo ciudad mas grandi na Gaza, incluyendo parti di un zona humanitario declara pa Israel pa cual e ehercito a bisa nan a mira raketnan ser lansa. Israel ta acusa Hamas y otro militante di sconde entre ciudadano y lansando atakenan for di areanan residencial. E zona humanitario a bira

mas y mas chikito durante e guerra cu e varios ordennan di evacuacion. Shen miles di hende a busca refugio den camponan di tent preta cu tiki servicio publico of a busca shelter den scolnan, aunke ONU ta bisa cu centenares di nan a ser afecta directamente.

Khan Younis a sufri destruccion masal durante un ofensiva aereo y terestial na co-

mienso di aña. Dies miles a guy atrobe siman pasa despues di un orden di evacuacion.

E orden nobo a bin den pamentanan cu a cay for di shelo. Por a mira un huma den horizonte, centenares di famia cargando pertenencianan den nan brasa a bandona nan cas y shelter, buscando refugio elusivo.

Den e teritorio ocupa di

West Bank, cual a mira mas violencia desde cu e guerra a cuminsa, e ehercito di Israel a bisa cu un ciudadano Israel a ser tira mata den un atake pa “terroristanan” den e area di Mehola Junction. E ehercito a bisa cu e “terroristanan” a los tiro for di un vehiculonan na otro autonan, y un otro ciudadano a keda herida. Soldadnan tabata persiguiendo e atacadornan.

E atake aereo Israel diasabra a dal un moskee paden di un scol na Gaza City unda miles di hende tabata tumando refugio. E ehercito Israel a bisa cu el a mata 19 militante di Hamas y Jihad Islamico. Hamas y activistanan Palestino a disputa esaki, bisando cu dos di e 19 a ser mata den atakenan mas trempan y otronan tabata conoci como ciudadano of oponentenan di Hamas.

E parti norte di Gaza ta rondona pa forsan Israeli y ta corta mayormente for di e resto di mundo, y no tabata posible pa confirma independientemente storianan di ambos banda. Lidernan Europeo y paisnan di Israel a condena e atake.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Rasmijn-Wernet
*11-04-1943 - †09-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Dankei!

Lo tabata dificil surpasa e reto cu a confronta di forma inespera.

Pero cu e sosten di:

- Departamentonan di gobierno
- Tur stakeholder di aeropuerto
- Autoridadnan
- Comunidad di Aeropuerto
- Acomodacionan
- Companianan di transporte
- Companianan local & estatal
- Specialmente tur empleado y boluntario di aeropuerto.

...nos a logra acomoda mayoria pasahero!

Nos ta sigui traha duro pa segura cu algo asina no ripiti.

Nos forsa, ta nos hendenan.



Pa amplia nos team, nos ta buscando un **KOELMONTEUR / WITGOED MONTEUR**

PERFIL DI CANDIDATO

Bo trabao diario ta consisti di instala, drecha y mantene diferente aparatonan manera; wasmashine, dryer, frishidair, freezer y stove di diferente marca renombra. Mester por hasi esaki eficientemente y profesional.

EDUCACION Y EXPERENCIA

- Bo tin diploma di koeltechniek 1, minimaal 1 anja di experiencia den soluciona malfunctionamento di aparatonan menciona arriba.
- Bo no tin diploma pero si conocimiento tecnico y tin interes pa sigi studia riba e tereno aki.
- Bo mester ta amabel, motiva y por traha organisa y tin un conducta intachabel
- Bo mester por comunica na un manera profesional cu e clientenan y mester por papia y skirbi Papiamento, Hulandes, Spaño y ingles.

BENEFICIONAN

- Salario atractivo dependiendo di bo educacion, experiencia y conocimiento.
- Condicionan secundario excelente cu Posibilidad di crece den nos compania.
- Oportunidad di hasi opleiding y cursonan interno y externo.

Si bo ta consider bo mes e candidato ideal y bo tin gana di bin traha cu nos, entrega bo CV cu pasfoto mas lihe posibel na: Unicomer Aruba – Caya Juan Pablo 121 Oranjestad – Aruba, na atencion di Sra. Ellen Leo; HR Manager – unicomerarubajobs@gmail.com

Presidente nobo di Iran ta reapunta oficial sanciona pa ONU como hefe di e agencia nuclear di e pais

(AP)—E presidente nobo di Iran a reapunta oficialmente educa na Merca cu a haya sancionnan di ONU 16 aña pasa como hefe di e departamento nuclear di e pais, segun telenoticia estatal a reporta ayera.

Mohammad Eslami, 67, lo continua su trabao como hefe di e programa nuclear civil di Iran y lo sirbi como un di e varios vice-presidente. E reapuntamento di Eslami pa presidente Masoud Pezeshkian ta bin mientras Iran ta keda bao sancion pisa pa e West despues di e collapse di un trato na 2015 cu a curba e actividadnan nuclear di Iran den un intercambio pa alivio di sancion.

Pezeshkian a bisa durante su



campana presidencial cu e lo purba rebiba e trato nuclear. ONU a sanciona Eslami na 2008 pa “participa den, directamente asocia cu of duna sosten pa e proliferacion di actividadnan nuclear sensitivo na Iran of pa e desaroyo di sistemanan di entrega pa

armanan nuclear,” ora e tabata e hefe di e Entrenamento di Industrianan di Defensa y Instituto di Investigacion na Iran.

El a ser apunta como e hefe di e departamento nuclear di Iran pa prome biaha pa difun-

to presidente Ebrahim Raisi na 2021, prome cu esey, for di 2018, den e era modera di ex presidente Hassan Rouhani, Eslami a sirbi como minister di Transporte y Desaroyo Urbano.

Eslami tin diplomanan den ingenieria civil for di Detroit University of Michigan y University of Toledo, Ohio. Merca, Francia, Britania y Alemania a acusa Iran di escale su actividadnan nuclear mas cu e limite cu el a acorda na dje den e trato di 2015 y di fracasa pa coopera cu e watchdog nuclear di ONU, e International Atomic Energy Agency.

Iran a acusa Merca y su aliadonan di sigui aplica sancionnan economico cu mes-

ter a ser anula bao di e trato, y a insisti cu su programa nuclear ta pasivo y ta diseña pa genera electricidad y produci radioisotopes pa trata pashentnan cu cancer y ta keda bao monitoreo constante di IAEA.

Iran ta construyendo dos facilidad di poder nuclear pa suplementa su reactor operacional di 1,000-megawatt den e ciudad di Bushehr, cual a bay online cu ayudo di Rusia na 2011. Bao di su plan di energia den termino largo, Iran ta plania pa yega un capacidad di electricidad nuclear di 20,000-megawatt.

E nacion a enfrenta durante e ultimo lunas strobacion den coriente cu a afecta henter a pais.